chicco

6 m+

Baby Piano Do Re Mi

Baby Piano Do Re Mi

Baby Piano Do, Ré, Mi

Baby Klavier Do Re Mi

Baby Piano Do re mi

Baby Piano Dó Ré Mi

Fig. A

Fig. B

Età: 6M+

Si raccomanda di leggere prima dell'uso e conservare queste istruzioni per riferimento futuro.

AVVERTENZE

Per la sicurezza del tuo bambino: **ATTENZIONE!**

- Rimuovere eventuali sacchetti in plastica e tutti gli elementi facenti parte della confezione del prodotto ed eliminare o conservare fuori dalla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.
- Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamenti non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare il gioco sotto la sorveglianza continua di un adulto.
- Funziona con 2 pile AA da 1,5 Volt (incluse). **Le pile incluse nel prodotto all'atto dell'acquisto sono fornite solo per la prova dimostrativa nel punto vendita, si prega di sostituirle subito dopo l'acquisto.**

INTRODUZIONE AL GIOCO

Baby Piano Do re mi ha due modalità di gioco che si selezionano girando le pagine del libretto.

1. note musicali: il bambino preme i tasti che si illuminano e scopre il suono delle singole note;

2. melodie: a ogni tasto del piano corrispondono diverse melodie; classica, jazz, pop, rock e caraibica. I tasti lampeggiano al ritmo delle musiche e il bambino impara a distinguere i diversi generi musicali.

FUNZIONAMENTO DEL GIOCO

- Per accendere il gioco, è sufficiente spostare il cursore posto lateralmente dalla posizione O alla posizione I per un volume moderato, II per un volume più elevato. Una breve melodia conferma l'attivazione.
- Nella modalità **note musicali** (fig.A) premendo i singoli tasti del piano si illuminano e si sente il suono della nota corrispondente.
- Nella modalità **melodie** (fig. B) a ogni tasto del piano corrispondono diverse melodie suonate in 5 differenti stili musicali: classica, jazz, pop, rock e caraibica. I tasti del piano si illuminano a ritmo delle melodie.
- Muovendo la nota musicale, a seconda della modalità selezionata, si può ascoltare il suono della scala musicale (modalità note musicali) o un divertente effetto sonoro che si aggiunge alle melodie (modalità melodie).
- Al fine di evitare un inutile consumo delle pile, si consiglia dopo l'uso di spegnere sempre il gioco spostando il cursore nella posizione O.

SOSTITUZIONE DELLE PILE

Rimozione e inserimento delle pile sostituibili

- La sostituzione delle pile deve essere sempre effettuata da parte di un adulto.
- Per sostituire le pile: allentare la vite del portello con un cacciavite, asportare il portello, rimuovere dal vano batterie le pile scariche, inserire le pile nuove facendo attenzione a rispettare la corretta polarità di inserimento (come indicato sul prodotto), riposizionare il portello e serrare a fondo la vite.
- Non lasciare le pile o eventuali utensili a portata dei bambini.
- Rimuovere sempre le pile scariche dal prodotto per evitare che eventuali perdite di liquido possano danneggiare il prodotto.
- Nel caso le pile dovessero generare delle perdite di liquido, sostituirle immediatamente, avendo cura di pulire l'alloggiamento delle pile e lavarsi accuratamente le mani in caso di contatto col liquido fuoriuscito.
- Rimuovere sempre le pile in caso di non utilizzo prolungato del prodotto.

- Utilizzare pile alcaline uguali o equivalenti al tipo raccomandato per il funzionamento di questo prodotto.
- Non mischiare batterie alcaline, standard (carbone-zinco) o ricaricabili (nickel-cadmio).
- Non mischiare pile scariche con pile nuove.
- Non buttare le pile scariche nel fuoco o disperderle nell'ambiente, ma smaltirle operando la raccolta differenziata.
- Non porre in corto circuito i morsetti di alimentazione.
- Non tentare di ricaricare le pile non ricaricabili: potrebbero esplodere.
- Non è consigliato l'utilizzo di batterie ricaricabili, potrebbe diminuire la funzionalità del giocattolo.
- Il giocattolo non è progettato per funzionare con batterie al Litio.
- Rimuovere sempre le pile in caso di non utilizzo prolungato del prodotto.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO
- Il gioco è lavabile solo in superficie utilizzando un panno asciutto per non danneggiare il circuito elettronico.
- Proteggere il gioco da acqua, calore, polvere e sabbia.

QUESTO PRODOTTO È CONFORME ALLA DIRETTIVA EU 2002/96/EC
Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta delle sanzioni amministrative di cui al D.lgs. n. 22/1997 (art.50 e seguenti del D.lgs 22/97).Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

CONFORMITA' ALLA DIRETTIVA EU 2006/66 /CE
Il simbolo del cestino barrato riportato sulle pile o sulla confezione del prodotto, indica che le stesse, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattate separatamente dai rifiuti domestici, non devono essere smaltite come rifiuto urbano ma devono essere conferite in un centro di raccolta differenziata oppure riconsegnate al rivenditore al momento dell'acquisto di pile ricaricabili e non ricaricabili nuove equivalenti. L'eventuale simbolo chimico Hg, Cd, Pb, posto sotto al cestino barrato indica il tipo di sostanza contenuta nella pila: Hg = Mercurio, Cd = Cadmio, Pb = Piombo. L'utente è responsabile del conferimento delle pile a fine vita alle appropriate strutture di raccolta al fine di agevolare il trattamento e il riciclaggio. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo delle pile esauste al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana e favorisce il riciclo delle sostanze di cui sono composte le pile. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta danni all'ambiente e alla salute umana. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

Rev. 00-10-100728
Questo prodotto è conforme alla direttiva EU 2002/95/EC
Fabbricato in Cina.

Age: 6 M +

Please read these instructions carefully before using the toy and keep for future reference.

WARNINGS

For your child's safety: **WARNING!**

- Before using the product, remove and dispose of any plastic bags and any other packaging elements and keep them out of reach of children. Suffocation hazard.
- Check the product regularly for signs of wear and damage and to ensure that it is assembled correctly. Should any part be damaged, do not use the toy and keep it out of reach of children.
- Always use under constant supervision of an adult.
- Runs on 2 x 1.5 volt AA batteries (included). **The batteries supplied with this product, at the point of sale, are intended for demonstration purposes only; please replace immediately after completing your purchase.**

INTRODUCTION TO THE TOY

The Baby Piano Do re mi has two play modes that babies can select when turning the pages of the book. **1. musical notes:** they can push the keys as they light up to discover the sound made by each individual note; **2. tunes:** each piano key is linked to a series of different tunes; classical, jazz, pop, rock and Caribbean. The keys flash to the rhythm of the music and children learn to distinguish between the different music genres.

HOW TO USE THE TOY

- To switch the toy on, simply move the switch button on the side from the 0 position to position I for moderate volume and position II for higher volume. A short tune will confirm it is now ON.
- When used in **musical note** mode (Diag. A) when the keys are pressed they light up and play the individual note.
- When used in **tune mode** (Diag. B) each piano key is linked to a series of tunes played in 5 different styles: classical, jazz, pop, rock and Caribbean. The keys flash to the rhythm of the music.
- According to the selected play mode, when the musical notes are moved they play musical scales (musical note mode) or other sound effects and tunes (tune mode).
- In order to avoid using up the batteries for no reason, it is recommended to switch off the toy by moving the switch to 0 (OFF) when not in use.

REPLACING THE BATTERIES

How to fit and remove the batteries

- Batteries must only be removed and fitted by an adult.
- To replace the batteries: loosen the screw on the battery compartment cover with a screwdriver and open the cover. Then remove the spent batteries and fit new ones, ensuring that they have been fitted in the correct polarity (as shown on the product), close the battery cover, and tighten the screw.
- Always keep batteries and tools out of the reach of children.
- Always remove spent batteries from the product to avoid the danger of leakage from the battery damaging the product.
- If the batteries happen to leak liquid, replace them immediately, making sure you clean the compartment beforehand; wash your hands thoroughly if you come into contact with any such liquid.
- Always remove the batteries if the product will not be used for a long period of time
- Only use alkaline batteries of the same type or equivalent to the type recommended for the correct function of this product.
- Never mix alkaline, standard (zinc-carbon) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

- Never mix new and old batteries.
- Do not burn or dispose of old batteries into the environment. Dispose of them at an appropriate differentiated collection point.
- Do not short-circuit the battery terminals.
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries: they might explode.
- The use of rechargeable batteries is not recommended as the toy may not work properly.
- This product is not designed for use with lithium batteries.
- Always remove the batteries if the product will not be used for a long period of time

CLEANING, CARE & MAINTENANCE OF THE TOY

- Only the outer surfaces of the toy can be cleaned, using a soft dry cloth to avoid damage to its electronic circuit.
- Protect the toy against contact with water, heat, dust and sand.

THIS PRODUCT COMPLIES TO THE EU DIRECTIVE 2002/96/EC.

The crossed bin symbol on the appliance indicates that the product, at the end of its life, must be disposed of separately from domestic waste, either by taking it to a separate waste disposal site for electric and electronic appliances or by returning it to your dealer when you buy another similar appliance. The user is responsible for taking the appliance to a special waste disposal site at the end of its life. If the disused appliance is collected correctly as separate waste, it can be recycled, treated and disposed of ecologically; this avoids a negative impact on both the environment and health, and contributes towards the recycling of the product's materials. Users can be fined for unlawful disposal of the product pursuant to L.D. n. 22/1997 (art. 50 et seq. of L.D. 22/97). For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the appliance.

THIS PRODUCT COMPLIES WITH EC DIRECTIVE 2006/66/EC

The crossed bin symbol on the batteries or product pack indicates that, at the end of their life, they must not be disposed of as urban refuse. They must be disposed of separately from domestic waste, either by taking them to a separate waste disposal site for batteries or by returning them to your dealer when you buy similar rechargeable or non-rechargeable batteries.
The chemical symbols Hg, Cd, Pb, printed under the crossed bin symbol, indicate the type of substance contained in the batteries: Hg=Mercury, Cd=Cadmium, Pb=Led.
The user is responsible for taking the batteries to a special waste disposal site at the end of their life, so that they can be treated and recycled. If the spent batteries are collected correctly as separate waste, they can be recycled, treated and disposed of ecologically; this avoids a negative impact on both the environment and human health, and contributes towards the recycling of the batteries' substances. Non-compliance with the norms on battery disposal damages the environment and human health. For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the batteries.

Rev. 00-10-100728
This product complies with EU Directive 2002/95/EC Standards.
Made in China.

F Notice d'Instructions BABY PIANO DO, RÉ, MI

Âge: 6M+

Il est recommandé de lire ces instructions avant l'emploi et de les conserver pour référence future.

PRECAUTIONS

Pour la sécurité de votre enfant: **ATTENTION!**

- Ôter et éliminer tous les sachets en plastique éventuels et tous les éléments composant l'emballage du produit ou les conserver hors de portée des enfants. Risque d'étouffement
- Vérifier régulièrement l'état d'usure du produit et la présence de détériorations éventuelles. En cas de dommages visibles, ne pas utiliser le jouet et le tenir hors de portée des enfants.
- Fonctionne avec 2 piles AA de 1,5 Volt (incluses). **Les piles incluses dans le produit au moment de l'achat ne sont fournies que pour la démonstration sur le point de vente et doivent être remplacées par des piles neuves après l'achat.**

INITIATION AU JEU

Baby Piano do, ré, mi propose deux modes de jeu pouvant être sélectionnés en tournant les pages du livret. **1. notes de musique:** l'enfant appuie sur les touches qui s'illuminent et découvre le son de chaque note ; **2. mélodies:** chaque touche du piano correspond à différentes mélodies ; classique, jazz, pop, rock et caribéenne. Les touches s'illuminent au rythme des mélodies et l'enfant apprend à distinguer les différents genres musicaux. En déplaçant la note de musique, l'enfant déclenche des effets sonores amusants.

FONCTIONNEMENT DU JOUET

- Pour allumer le jouet, il suffit de déplacer le curseur latéral de la position O à la position I pour un volume modéré, II pour un volume plus élevé. Une courte mélodie confirme sa mise en marche.
- En mode **notes de musique** (fig.A), les touches s'allument lorsqu'on appuie dessus et le son de la note correspondante retentit.
- En mode **mélodies** (fig. B), chaque touche correspond à plusieurs mélodies jouées dans 5 styles musicaux différents : classique, jazz, pop, rock et antillaise. Les touches du piano s'allument au rythme des mélodies.
- En déplaçant la note musicale en fonction du mode sélectionné, on peut découvrir le son de la gamme musicale (mode notes de musique) ou un effet sonore amusant qui s'ajoute aux mélodies (mode mélodies).
- Pour éviter une usure inutile des piles, il est recommandé d'éteindre le jouet après usage en déplaçant le curseur en position O.

REMPLACEMENT DES PILES

Retrait et introduction de piles neuves

- Les piles doivent toujours être remplacées par un adulte.
- Pour remplacer les piles: Desserrer la vis du couvercle avec un tournevis, enlever le couvercle, enlever les piles usées du boîtier, introduire de nouvelles piles en veillant à respecter la bonne polarité (comme on indiquée sur le produit), remettre le couvercle en place et serrer la vis à fond.
- Ne pas laisser les piles ou des outils éventuels à la portée des enfants.
- Veiller à bien enlever les piles usées du produit pour éviter les éventuelles pertes de liquide qui risqueraient d'endommager le produit.
- Si on constate une perte de liquide des piles, les remplacer immédiatement en veillant à nettoyer le logement des piles et à se laver soigneusement les mains en cas de contact avec le liquide qui s'en est échappé.
- Veiller à bien enlever les piles en cas d'inutilisation prolongée du produit.
- Utiliser des piles alcalines égales ou équivalentes au type préconisé pour le bon fonctionnement de ce produit.

- Ne pas mélanger les piles alcalines, normales (carbone –zinc) ou rechargeables (nickel- cadmium).
- Ne pas mélanger les piles usées et les piles neuves.
- Ne pas jeter les piles usagées dans le feu ou dans la nature mais les traiter séparément des ordures ménagères.
- Ne pas mettre les bornes d'alimentation en court-circuit.
- Ne pas tenter de recharger les piles non rechargeables : elles pourraient exploser.
- Il n'est pas conseillé d'employer des piles rechargeables, cela risquerait de réduire le fonctionnement du jouet.
- Le jouet n'est pas conçu pour fonctionner avec des piles au lithium.
- Veiller à bien enlever les piles en cas d'inutilisation prolongée du produit.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET

- Le jouet est lavable uniquement en surface à l'aide d'un chiffon sec pour ne pas abîmer le circuit électronique.
- Protéger le jouet contre la chaleur, la pénétration d'eau, de poussière et de sable.

CE PRODUIT EST CONFORME A LA DIRECTIVE UE 2002/96/CE

Le symbole de la poubelle barrée sur l'appareil indique qu'à la fin de la vie du produit, celui-ci doit être traité séparément des ordures ménagères et être envoyé dans un centre de tri sélectif pour appareils électriques et électroniques ou remis au revendeur au moment de l'achat d'un nouvel appareil équivalent. L'utilisateur est responsable du retour de l'appareil, à la fin de sa vie, aux structures de collectes appropriées. Un tri sélectif adéquat, visant à envoyer l'appareil que l'on n'utilise plus au recyclage, au traitement et à l'élimination compatible avec l'environnement, contribue à prévenir les éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé et favorise le recyclage des matériaux contenus dans le produit. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur donne lieu aux sanctions administratives prévues par le Décret législatif n° 22/1997 (art. 50 et suivants Décret législatif 22/97). Pour plus d'informations sur les systèmes de tri disponibles, veuillez vous adresser au service local chargé du ramassage des ordures ou au magasin où a été acheté le produit.

CONFORMITE A LA DIRECTIVE EU 2006/66/EC

Le symbole de la poubelle barrée apposé sur les piles ou l'emballage du produit indique qu'à la fin de la vie du produit, celui-ci doit être traité séparément des ordures domestiques, non pas jeté comme un déchet urbain mais envoyé dans un centre de tri sélectif pour appareils électriques et électroniques, ou remis au revendeur au moment de l'achat de nouvelles piles rechargeables ou non rechargeables.
Le symbole chimique Hg, Cd, Pb dessiné sous la poubelle barrée indique la substance contenue dans la pile : : Hg=Mercure, Cd=Cadmium, Pb=Plomb.
L'utilisateur est responsable de l'envoi des piles en fin de vie aux structures de récupération appropriées pour en faciliter le traitement et le recyclage.
Un tri sélectif adéquat pour envoyer l'appareil inutilisé au recyclage, au traitement ou à une élimination compatible avec l'environnement aide à prévenir d'éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé et favorise le recyclage des matériaux contenus dans les piles. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur provoque des dommages à l'environnement et compromet la santé. Pour plus d'informations sur les systèmes de ramassage disponibles, adressez-vous au service local en charge du ramassage des ordures ou au magasin où a été acheté le produit.

Rév. 00-10-100728
Ce produit est conforme à la Directive UE 2002/95/CE
Fabriqué en Chine.

D Gebrauchsanleitung **BABY KLAVIER DO RE MI**

Alter: 6M+

Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch diese Anleitungen durch und bewahren Sie sie für späteres Nachlesen auf.

HINWEISE

Für die Sicherheit Ihres Kindes: **ACHTUNG!**

- Eventuell vorhandene Plastiktüten und alle Verpackungsteile des Produkts entfernen und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren bzw. entsorgen. Erstickungsgefahr!!!
- Regelmäßig den Abnutzungsgrad des Produktes prüfen und ob eventuell Schäden vorhanden sind. Im Falle der Beschädigung das Spielzeug nicht verwenden und es außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Das Spielzeug muss unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden.
- Funktioniert mit 2 Batterien AA zu 1,5 Volt (der Packung beiliegend). **Die im Produkt beim Kauf enthaltenen Batterien dienen nur zu Vorführungszwecken in der Verkaufsstelle, bitte wechseln Sie sie gleich nach dem Kauf aus.**

SPIELANLEITUNG

Baby Klavier Do Re Mi besitzt zwei Spielmöglichkeiten, die ausgewählt werden, indem man die Seiten des Liederbuchs umblättert. **1. Musiknoten:** Durch das drücken einzelner Tasten, die aufleuchten sobald sie gedrückt werden, sind einzelne Noten zu hören; **2. Melodien:** Jeder Taste des Klaviers entsprechen unterschiedliche Melodien: Klassik, Jazz, Pop, Rock und karibische Musik. Die Tasten blinken im Rhythmus der Musik und das Kind lernt, die verschiedenen Musikstile zu unterscheiden.

FUNKTIONSWEISE DES SPIELS

- Um das Spielzeug einzuschalten, braucht man nur den Schieber auf der Seite von O auf I für eine mäßige Lautstärke und auf II für eine höhere Lautstärke zu verstellen. Eine kurze Melodie bestätigt das Einschalten.
- In der Spielart **Musiknoten** (Abb. A) leuchten die einzelnen Tasten des Klaviers auf sobald man sie drückt und der Klang der entsprechenden Note ertönt.
- In der Spielart **Melodien** (Abb. B) entsprechen jeder Taste des Klaviers unterschiedliche Melodien, in 5 verschiedenen Musikstilen: Klassik, Jazz, Pop, Rock und karibische Musik. Die Tasten des Klaviers leuchten im Rhythmus der Melodien auf.
- Durch Bewegen der Musiknote kann man, je nach gewählter Spielart, den Klang der Tonleiter anhören (Spielart Musiknoten) oder einen lustigen Klangeffekt, der zu den Melodien hinzu kommt (Spielart Melodien).
- Um die Batterien nicht unnötig zu verbrauchen wird empfohlen, das Spielzeug nach dem Gebrauch immer auszuschalten, indem man den Schieber auf O stellt.

AUSTAUSCH DER BATTERIEN

Entnehmen und Einlegen der austauschbaren Batterien

- Die Batterien müssen immer von einem Erwachsenen ausgetauscht werden.
- Zum Austauschen der Batterien die Schraube der Klappe mit einem Schraubenzieher lockern, die Klappe abnehmen, die leeren Batterien aus dem Batteriefach nehmen, die neuen Batterien einlegen und dabei darauf achten, die richtige Polarität einzuhalten (wie auf dem Produkt angegeben). Die Klappe wieder aufsetzen und die Schraube fest anziehen.
- Die Batterien oder eventuelle Werkzeuge nicht in Reichweite der Kinder liegen lassen.
- Die leeren Batterien immer aus dem Produkt entfernen, damit dieses nicht durch eventuelle Flüssigkeitsverluste beschädigt werden kann.
- Falls Flüssigkeit aus den Batterien austritt, diese unverzüglich austauschen, das Batteriefach sorgfältig reinigen. Falls Sie mit der ausgetretenen Flüssigkeit in Berührung gekommen sind, die Hände gut waschen.

- Die Batterien immer herausnehmen, wenn das Produkt über längere Zeit nicht benutzt wird.
- Alkalibatterien vom gleichen oder einem gleichwertigen Typ wie für den Betrieb dieses Produkts empfohlenen verwenden.
- Keine Alkali- Standard- (Zink/Kohle) oder wiederaufladbare (Nickel/Cadmium) Batterien miteinander mischen.
- Leere Batterien nicht mit neuen durcheinanderbringen.
- Die leeren Batterien nicht ins Feuer werfen, sondern als getrennten Abfall umweltgerecht entsorgen.
- Die Klemmen der Speisung nicht kurzschließen.
- Nicht versuchen, die nicht wiederaufladbaren Batterien aufzuladen: sie könnten explodieren.
- Die Verwendung wiederaufladbarer Batterien wird nicht empfohlen, da sie die Funktionsweise des Spielzeugs beeinträchtigen könnten.
- Das Spielzeug ist nicht dazu geeignet mit Lithium-Batterien zu funktionieren
- Die Batterien immer herausnehmen wenn das Produkt über längere Zeit nicht benutzt wird.

REINIGUNG UND WARTUNG DES SPIELZEUGS
- Das Spielzeug darf nur außen mit einem trockenen Tuch gereinigt werden, um den elektronischen Schaltkreis nicht zu beschädigen.
- Das Spielzeug vor Wasser, Hitze, Staub und Sand schützen.

DIESES PRODUKT ENTSPRICHT DER EU-RICHTLINIE 2002/96/EG
Die durchgestrichene Abfalltonne, die auf diesem Gerät abgebildet ist, bedeutet, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt vom Hausmüll einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss oder dem Händler beim Kauf eines neuen, gleichwertigen Geräts zurückerstattet werden kann. Der Verbraucher ist für die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts am Ende seiner Nutzungsdauer verantwortlich. Eine angemessene Mülltrennung und die anschließende Überführung des Altgerätes zum Recycling, zur Verwertung und zur umweltgerechten Entsorgung trägt dazu bei, dass mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit vermieden werden und fördert die Wiederverwertung der Werkstoffe, aus denen das Produkt besteht. Die illegale Entsorgung des Produkts durch den Verbraucher hat Verwaltungsstrafen zur Folge gemäß Gesetzesdekret Nr. 22/1997 (Art. 50 und folgende des Gesetzesdekrets Nr. 22/97). Ausführlichere Informationen zu den verfügbaren Sammelsystemen erhalten Sie bei ihrer örtlichen Entsorgungsstelle oder im Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

KONFORMITÄT MIT DER EU-RICHTLINIE 2006/66/EC
Die durchgestrichene Abfalltonne, die auf den Batterien oder auf der Produktpackung abgebildet ist, bedeutet, dass diese, da sie nach dem Ende ihrer Betriebszeit getrennt von den Haushaltsabfällen zu entsorgen sind, nicht als Haushaltsabfall entsorgt werden dürfen, sondern entweder an einer Sammelstelle für Altbatterien abgegeben werden oder, bei Kauf neuer, gleichwertiger wieder aufladbarer und nicht wieder aufladbarer Batterien dem Verkäufer zurückgegeben werden müssen. Das eventuelle chemische Symbol Hg, Cd, Pb unter der durchgestrichenen Abfalltonne gibt den in der Batterie enthaltenen Substanztyp an: Hg = Quecksilber, Cd = Kadmium, Pb = Blei. Der Verbraucher ist in jedem Falle verantwortlich für die ordnungsgemäße Entsorgung der Batterien nach Ende der Betriebszeit, um deren Verarbeitung und Recycling zu erleichtern. Nur bei Abgabe der Batterien an einer geeigneten Sammelstelle ist es möglich, diese so zu verarbeiten, zu recyceln und umweltgerecht zu entsorgen, dass einerseits Werkstoffe und Materialien wieder verwendet und andererseits negative Folgen für die Umwelt und menschliche Gesundheit ausgeschlossen werden können. Nähere Auskunft bekommen Sie bei ihrem örtlichen Amt für Abfallentsorgung oder in der Verkaufsstelle dieses Geräts.

Rev. 00-10-100728
Dieses Produkt entspricht der EU-Richtlinie 2002/95/EG
Hergestellt in China.

Edad: 6M+

Se recomienda leer estas instrucciones antes del uso y guardarlas para referencia futura.

ADVERTENCIAS

Por la seguridad de tu niño: **¡ATENCIÓN!**

- Quitar las posibles bolsas de plástico y todos los demás componentes que formen parte del embalaje del producto y eliminarlos o guardarlos fuera del alcance de los niños. Riesgo de sofocación.
- Comprobar periódicamente el estado de desgaste del producto y la presencia de posibles roturas. En caso de daños no utilizar el juguete y mantenerlo alejado del alcance de los niños.
- Utilizar el juguete bajo la supervisión directa y continuada de un adulto.
- Funciona con 2 pilas AA de 1,5 voltios (incluidas). **Las pilas incluidas en el juguete a la hora de comprarlo están previstas sólo como prueba demostrativa en el punto de venta. Se ruega sustituirlas de inmediato después de la compra.**

INTRODUCCIÓN AL JUGUETE

Baby Piano Do re mi posee dos modos de juego que se seleccionan girando las páginas del cuaderno.

1. Notas musicales: el niño presiona las teclas que se iluminan y descubre el sonido de cada nota.

2. Melodías: a cada tecla del piano le corresponden melodías diferentes: clásica, jazz, pop, rock y caribeña. Las teclas relampaguean al ritmo de la música y el niño aprende a distinguir los diferentes géneros musicales.

FUNCIONAMIENTO DEL JUGUETE

- Para encender el juguete, es suficiente desplazar el cursor previsto en el lateral de la posición O a la posición I para conseguir un volumen moderado y II para que el volumen sea más elevado Una breve melodía confirma la activación.
- En el modo **notas musicales** (fig. A) cada tecla del piano se ilumina al apretarla y se oye el sonido de la nota correspondiente.
- En el modo **melodías** (fig. B) a cada tecla del piano le corresponden melodías diferentes tocadas en 5 géneros musicales diferentes: clásica, jazz, pop, rock y caribeña. Las teclas del piano se iluminan al ritmo de las melodías.
- Al mover la nota musical, dependiendo del modo seleccionado, es posible escuchar el sonido de la escala musical (modo notas musicales) o un divertido efecto sonoro que se añade a las melodías (modo melodías).
- Para evitar un consumo inútil de las pilas, se aconseja apagar siempre el juguete después de utilizarlo desplazando el cursor a la posición O.

SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS

Eliminación e incorporación de las pilas sustituibles

- La sustitución de las pilas tiene que ser efectuada siempre por un adulto.
- Para sustituir las pilas: aflojar el tornillo de la tapa del compartimento de las pilas con un destornillador, quitar la tapa, extraer del compartimento de las baterías las pilas agotadas e incorporar las pilas nuevas, respetando la correcta polaridad de inserción (como se indica en el producto), volver a colocar la tapa atornillando hasta apretar totalmente el tornillo.
- No dejar las pilas o posibles herramientas al alcance de los niños.
- Quitar siempre las pilas agotadas del producto para evitar que posibles pérdidas de líquido puedan dañar el producto.
- En caso de pérdidas de líquido de las pilas, sustituirlas inmediatamente cuidando de limpiar el compartimento de las mismas y lavarse las manos con cuidado en caso de contacto con el líquido escapado.

- Quitar siempre las pilas en caso de falta de uso prolongado del producto.
- Utilizar pilas alcalinas iguales o equivalentes al tipo recomendado para el funcionamiento de este producto.
- No mezclar baterías alcalinas, estándares (zinc-carbono) y recargables (níquel-cadmio).
- No mezclas las baterías agotadas con las nuevas.
- No echar las pilas agotadas al fuego o dispersarlas en el medio ambiente sino eliminarlas operando la recogida selectiva.
- No poner en cortocircuito los bornes de alimentación.
- No intentar recargar las pilas no recargables: pueden explosionar.
- No es aconsejable utilizar las baterías recargables, puede que disminuya el funcionamiento del juguete.
- El juguete no se ha diseñado para funcionar con baterías de litio.
- Quitar siempre las pilas en caso de falta de uso prolongado del producto.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE
- Este juguete puede lavarse en la superficie con un paño secado para no dañar el circuito electrónico.
- Proteger el juguete del agua, el calor, el polvo y la arena.

ESTE PRODUCTO ES CONFORME A LA DIRECTIVA EU 2002/96/EC
El símbolo del basurero tachado que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá eliminarse separadamente de los desechos domésticos y por lo tanto deberá entregarse a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos o al vendedor cuando compre un nuevo aparato similar. El usuario es responsable de entregar el aparato agotado a las estructuras apropiadas de recogida. La adecuada recogida selectiva para el envío sucesivo del aparato fuera de uso al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación compatible con el ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el ambiente y en la salud y favorece el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario conlleva las sanciones administrativas previstas en el Decreto legislativo núm. 22/1997 (art. 50 y siguientes del D. legislativo 22/97). Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos o a la tienda donde compró el aparato.

CONFORMIDAD A LA DIRECTIVA EU 2006/66/EC
El símbolo de la papelera tachada que se encuentra en las pilas o en la caja del producto indica que las pilas, al final de su vida útil, deberán eliminarse separadamente de los desechos domésticos y no tirarse a la basura, sino que deberán entregarse a un centro de recogida selectiva o al vendedor cuando compre pilas nuevas, recargables o no recargables, similares. Los símbolos químicos Hg, Cd, Pb, situados debajo de la papelera tachada indican el tipo de sustancia que contiene la pila: Hg = Mercurio, Cd = Cadmio, Pb = Plomo. El usuario es responsable de entregar las pilas agotadas a las estructuras apropiadas de recogida, para facilitar el tratamiento y el reciclado de las mismas. La adecuada recogida selectiva para el envío sucesivo de las pilas agotadas al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación compatible con el ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el ambiente y en la salud y favorece el reciclaje de las sustancias de las que están compuestas las pilas. La eliminación improcedente del producto por parte del usuario provoca daños al ambiente y a la salud. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda en la que realizó la compra.

Rev. 00-10-100728
Este producto es conforme a la Directiva EU 2002/95/EC
Fabricado en China.

Idade: +6 Meses

Recomenda-se que leia e conserve estas instruções para consultas futuras.

ADVERTÊNCIAS

Para a segurança do seu filho: **ATENÇÃO!**

- Antes da utilização, remova eventuais sacos de plástico e todos os elementos que façam parte da embalagem do brinquedo e mantenha-os fora do alcance das crianças.
- Verifique com regularidade o estado de desgaste do brinquedo e a existência de eventuais danos. No caso de detectar algum componente danificado, não utilize o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Recomenda-se que este brinquedo seja sempre utilizado sob a vigilância de um adulto.
- Funciona com 2 pilhas AA de 1,5 Volt (incluídas). **As pilhas incluídas no produto, no momento da compra, destinam-se apenas à demonstração do funcionamento do brinquedo no ponto de venda e, depois da compra, devem ser substituídas imediatamente por pilhas novas.**

APRESENTAÇÃO DO BRINQUEDO

Baby Piano dó ré mi tem duas modalidades de brincadeira que se seleccionam virando as páginas do livrinho. **1. notas musicais:** o bebé pressiona as teclas que se iluminam e descobre o som de cada nota; **2. melodias:** a cada tecla do piano correspondem diferentes melodias; clássica, jazz, pop, rock e caribenha. As teclas piscam ao ritmo das músicas e o bebé aprende a distinguir os diferentes géneros musicais.

FUNCIONAMENTO DO BRINQUEDO

- Para ligar o brinquedo, desloque o cursor situado lateralmente da posição O para a posição I/II conforme o volume desejado. Uma alegre melodia confirma a activação.
- Na modalidade **notas musicais** (fig. A), pressionando as teclas do piano elas iluminam-se e ouve-se o som da nota correspondente.
- Na modalidade **melodias** (fig. B), a cada tecla do piano correspondem diferentes melodias tocadas em 5 estilos musicais diferentes: clássica, jazz, pop, rock e caribenha. As teclas do piano iluminam-se ao ritmo das melodias.
- Mudando a nota musical, de acordo com a modalidade seleccionada, pode-se ouvir o som da escala musical (modalidade notas musicais) ou um divertido efeito sonoro que se junta às melodias (modalidade melodias).
- A fim de evitar um inútil consumo das pilhas, é aconselhável desligar sempre o brinquedo após a utilização, deslocando o cursor para a posição O.

SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS

Remoção e introdução das pilhas substituíveis

- A substituição das pilhas deve ser sempre efectuada por um adulto.
- Para substituir as pilhas: desaperte o parafuso da tampa com uma chave de fendas, retire a tampa, remova do compartimento as pilhas gastas, tendo o cuidado de as posicionar respeitando a polaridade (como indicado no produto), coloque a tampa e aperte bem o parafuso.
- Não deixe pilhas, parafusos ou eventuais ferramentas ao alcance das crianças.
- Retire sempre as pilhas gastas do brinquedo para evitar que eventuais perdas de líquido possam o danificar.
- No caso das pilhas começarem a perder o líquido, substitua-as de imediato tendo o cuidado de limpar o compartimento das pilhas e lave cuidadosamente as mãos, caso tenha tido contacto com o líquido derramado.
- Retire sempre as pilhas se o brinquedo não for utilizado durante um longo período de tempo
- Utilize pilhas alcalinas iguais ou equivalentes ao tipo recomendado para o funcionamento do brinquedo.

- Não misture baterias alcalinas, standard (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- Não misture tipos de pilhas diferentes ou pilhas gastas com pilhas novas
- Não deite as pilhas gastas no fogo nem as abandone no lixo. Coloque-as nos contentores adequados para a recolha diferenciada.
- Não coloque em curto-circuito os contactos eléctricos.
- Não tente recarregar as pilhas não recarregáveis: poderão explodir.
- Não é aconselhada a utilização de pilhas recarregáveis, poderão prejudicar o correcto funcionamento do brinquedo.
- O brinquedo não foi projectado para funcionar com baterias de Lítio.
- Retire sempre as pilhas em caso de não utilização prolongada do produto.

LIMPEZA E MANUTENÇAO DO BRINQUEDO
- Este brinquedo é lavável apenas à superfície, utilizando um pano seco para não danificar o circuito electrónico.
- Proteja o brinquedo da água, calor, pó e areia.

ESTE PRODUTO É CONFORME À DIRECTIVA EU 2002/96/EC

O símbolo do lixo com a barra contido no aparelho indica que o produto, ao terminar a própria vida útil, deve ser eliminado separadamente dos lixos domésticos e deve ser levado a um centro de recolha diferenciada para aparelhagens eléctricas e electrónicas ou entregue ao revendedor onde for comprada uma nova aparelhagem equivalente. O utilizador é responsável pela entrega do aparelho às estruturas apropriadas de recolha no fim da sua vida útil. A recolha apropriada diferenciada para o posterior encaminhamento do aparelho inutilizado à reciclagem, ao tratamento e à eliminação compatível com o ambiente, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e facilitar a reciclagem dos materiais com os quais o produto é composto. A eliminação abusiva do produto pelo utilizador implica sanções administrativas ao abrigo do Dec.Lei n. 22/1997 (art.50 e seguintes do Dec.Lei 22/97). Para informações mais detalhadas sobre os sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixos ou dirija-se à loja onde foi efectuada a compra.

CONFORMIDADE COM A DIRECTIVA EU 2006/66/EC

O símbolo do caixote do lixo com a cruz contido nas pilhas ou na embalagem do produto, indica que as mesmas, ao terminar a própria vida útil, devem ser eliminadas separadamente dos lixos domésticos, não devem ser eliminadas junto com o lixo doméstico mas devem ser colocadas num centro de recolha diferenciada ou entregues ao revendedor onde forem compradas novas pilhas recarregáveis ou não recarregáveis equivalentes. O eventual símbolo químico Hg, Cd, Pb, existente por baixo do símbolo do caixote do lixo com a cruz, indica o tipo de substância contida na pilha: Hg=Mercúrio, Cd=Cádmio, Pb=Chumbo. O utente é responsável pela entrega das pilhas às estruturas apropriadas de recolha no fim da sua vida útil. A recolha apropriada diferenciada para o posterior encaminhamento das pilhas gastas à reciclagem, ao tratamento e à eliminação compatível com o ambiente, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e facilitar a reciclagem dos materiais com os quais as pilhas são compostas. Se o utente não respeitar estas indicações prejudica o ambiente e a saúde humana. Para informações mais detalhadas inerentes aos sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixos, ou dirija-se à loja onde foi efectuada a compra.

Rev. 00-10-100728
Este produto é conforme à Directiva EU 2002/95/EC
Fabricado na China.

Leeftijd: 6M+

Lees deze instructies voor het gebruik en bewaar ze voor latere raadpleging.

WAARSCHUWING

Voor de veiligheid van je kind: **LET OP!**

- Verwijder eventuele plastic zakken en alle onderdelen die deel uitmaken van de verpakking van het product, gooi ze weg of houd ze buiten het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.
- Controleer het product regelmatig op slijtage en eventuele gebreken. Gebruik het speelgoed in geval van beschadiging niet en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Het speelgoed alleen onder voortdurend toezicht van een volwassene gebruiken.
- Werkt op 2 AA batterijen van 1,5 Volt (inbegrepen). **De batterijen die zich tijdens de aankoop in het artikel bevinden, dienen enkel ter demonstratie in het verkooppunt. Gelieve ze na de aankoop onmiddellijk te vervangen.**

INLEIDING TOT HET SPEELGOED

Baby Piano Do re mi heeft twee speelwijzen, die gekozen worden door de pagina's van het boekje om te slaan. **1. muzieknoten:** het kind drukt op de toetsen, die oplichten, en ontdekt het geluid van de afzonderlijke noten; **2. melodieën:** bij iedere toets van de piano horen verschillende melodieën: klassiek, jazz, pop, rock en Caribisch. De toetsen knipperen op het ritme van de muziek en het kind leert de verschillende muziekstijlen van elkaar te onderscheiden.

WERKING VAN HET SPEELGOED

- Om het speelgoed in te schakelen, hoef je de cursor aan de zijkant maar van de O stand op I te zetten voor een niet te hard volume en op II voor een harder volume. Een korte melodie bevestigt de activering.
- Door op de stand **muzieknoten** (fig. A) op de afzonderlijke toetsen van de piano te drukken, lichten ze op en is het geluid van de bijbehorende noot te horen.
- Op de stand **melodieën** (fig. B) horen bij iedere toets van de piano verschillende melodieën, die in 5 verschillende muziekstijlen zijn gespeeld: klassiek, jazz, pop, rock en Caribisch. De toetsen van de piano lichten op het ritme van de melodieën op.
- Door de muzieknoot te bewegen, kan afhankelijk van de gekozen wijze, het geluid van de toonladder (muzieknotenstand) of een leuk geluidseffect worden gehoord, dat aan de melodieën wordt toegevoegd (melodiestand).
- Om onnodig batterijverbruik te voorkomen, wordt aangeraden het speelgoed na gebruik altijd uit te zetten door de cursor op de O stand te zetten.

DE BATTERIJEN VERVANGEN

De vervangbare batterijen verwijderen en aanbrengen

- De batterijen dienen altijd door een volwassene te worden vervangen.
- Om de batterijen te vervangen: draai de schroef van het klepje los met behulp van een schroevendraaier, verwijder het klepje, haal de lege batterijen uit het batterijenvakje, plaats er de nieuwe batterijen in en zorg ervoor dat de polen op de juiste plaats zitten (zoals aangegeven op het artikel), steek het klepje weer op zijn plaats terug en draai de schroef goed vast.
- Houd de batterijen of eventueel gereedschap buiten het bereik van kinderen.
- Verwijder de lege batterijen altijd uit het product om te voorkomen dat ze lekken en zo het artikel zouden kunnen beschadigen.
- Indien de batterijen mochten lekken, vervang je ze onmiddellijk en maak je het batterijvakje schoon. Was goed je handen in geval van aanraking met de gelekte vloeistof.
- Verwijder de batterijen altijd, als het artikel gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- Gebruik hetzelfde of een gelijkwaardig type alkaline batterijen als wordt aanbevolen voor de werking van dit product.

- Meng geen alkaline-, standaard- (kool-zink) of herlaadbare (nikkel-cadmium) batterijen met elkaar.
- Meng geen lege met nieuwe batterijen.
- Gooi de lege batterijen niet in het vuur en laat ze niet in het milieu achter, maar gooi ze via de gescheiden afvalverwerking weg.
- Zorg ervoor dat er geen kortsluiting tussen de voedingsklemmen ontstaat.
- Probeer niet om niet herlaadbare batterijen op te laden: deze zouden kunnen ontploffen.
- Het is niet raadzaam herlaadbare batterijen te gebruiken. Ze kunnen de goede werking van het speelgoed verminderen.
- Het speelgoed is niet ontworpen voor werking op lithium batterijen.
- Verwijder de batterijen altijd, als het artikel gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.

REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED
- Het speelgoed is enkel oppervlakkig wasbaar. Gebruik hiervoor een droge doek om het elektronische circuit niet te beschadigen.
- Bescherm het speelgoed tegen water, warmte, stof en zand.

DIT PRODUCT IS CONFORM DE EU-RICHTLIJN 2002/96/EG

Het symbool met de doorstreepte vuilnisbak op het apparaat geeft aan dat het product op het einde van zijn levenscyclus afzonderlijk van het gewoon huishoudelijk afval moet worden afgedankt en hiervoor naar een centrum voor gescheiden afvalophaling voor de recyclage van elektrische en elektronische apparatuur moet worden gebracht of moet worden terugbezorgd aan de verkoper op het moment waarop een nieuw gelijkaardig apparaat wordt aangekocht. De gebruiker is er verantwoordelijk voor het apparaat op het einde van de levenscyclus naar een structuur voor afvalophaling te brengen. De correcte gescheiden afvalophaling met het oog op de daaropvolgende recyclage, verwerking en milieuvriendelijke afdanking van het apparaat draagt bij tot het voorkomen van mogelijke negatieve invloeden op het milieu en de gezondheid en bevordert de recyclage van de materialen waaruit het product is samengesteld. Voor meer gedetailleerde informatie over de recyclage van dit product en de beschikbare ophaalsystemen, wend je je tot de lokale dienst voor afvalophaling of de winkel waar je het product hebt gekocht.

CONFORM DE EU-RICHTLIJN 2006/66/EC

Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak op de batterijen, of op de verpakking van het product, geeft aan dat deze op het einde van hun levenscyclus afzonderlijk van het gewoon huishoudelijk afval en niet als gemeentelijk afval moeten worden afgedankt, maar hiervoor naar een centrum voor gescheiden afvalophaling moeten worden gebracht, of worden terugbezorgd aan de verkoper op het moment waarop nieuwe gelijkaardige niet oplaadbare batterijen worden aangekocht. Het eventuele chemische symbool Hg, Cd, Pb onder de doorgestreepte vuilnisbak geeft de inhoud van de batterij aan: Hg=kwik, Cd=cadmium, Pb=lood. De gebruiker is er verantwoordelijk voor de batterijen op het einde van hun levenscyclus naar een structuur voor afvalophaling te brengen om de verwerking en de recycling ervan te bevorderen. Een goede gescheiden afvalverwerking om de afgedankte batterijen vervolgens naar de recycling te sturen en overeenkomstig het milieu te behandelen en af te danken, draagt ertoe bij mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en bevordert de recycling van de materialen waaruit de batterijen bestaan. Als het product illegaal door de gebruiker wordt afgedankt, heeft dit schade aan het milieu en de gezondheid tot gevolg. Voor meer gedetailleerde informatie over de recyclage van dit product en de beschikbare ophaalsystemen, wendt u zich tot de lokale dienst voor afvalophaling of tot de winkel waar u het product hebt gekocht.

Rev. 00-10-100728
Dit product is conform de EU-richtlijn 2002/95/EG
Vervaardigd in China.

Ikäsuositus: 6 kk+

Lue nämä ohjeet ennen käyttöä ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten.

VAROITUKSIA

Lapsesi turvallisuuden vuoksi: **HUOMAA!**

- Poista mahdolliset muovipussit ja kaikki tuotteen pakkauksen osat ja hävitä ne tai säilytä poissa lasten ulottuvilta. Tukehtumisvaara.
- Tarkista säännöllisesti, onko tuote kovin kulunut tai rikkoontunut. Jos lelussa on vaurioita, sen käyttö on lopetettava ja se on säilytettävä poissa lasten ulottuvilta.
- Lelua saa käyttää vain aikuisen jatkuvassa valvonnassa.
- Toimii kahdella 1,5 voltin AA-paristolla (sisältyvät pakkaukseen). **Tuotteeseen ostohetkellä sisältyvät paristot on tarkoitettu vain lelun kokeilemiseen myyntipaikassa: vaihda ne uusiin heti ostettuasi tuotteen.**

LELUN KUVAUS

Pikkupianossa on kaksi erilaista leikkiä, joiden välillä voidaan valita kääntämällä vihkon sivuja.
1. Nuotit: kun lapsi painelee koskettimia, niihin syttyy valoja, ja lapsi oivaltaa yksittäisten nuottien äänet; **2. Sävelmät:** jokaista pianon kosketinta vastaa erilainen sävelmä: klassinen, jazz, pop, rock ja karibialainen. Koskettimet vilkkuvat musiikin tahtiin, ja lapsi oppii erottamaan erilaiset musiikin lajit.

LELUN TOIMINTA

- Lelu käynnistetään siirtämällä sivulla oleva liukukytkin O-asennosta I-asentoon (hiljaisempi ääni) tai II-asentoon (voimakkaampi ääni). Lyhyt sävelmä vahvistaa, että lelu on nyt toiminnassa.
- Kun valittuna on **nuotit**-tila (kuva A), pianon koskettimiin syttyy painettaessa valo ja pianosta kuuluu vastaava sävel.
- Kun valittuna on **sävelmät**-tila (kuva B), jokainen pianon kosketin käynnistää erilaisen sävelmän, jotka soitetaan viidellä eri tyylillä: klassinen, jazz, pop, rock ja karibialainen. Pianon koskettimiin syttyy valoja musiikin tahtiin.
- Nuottia liikuttamalla lapsi voi valitusta käyttötavasta riippuen saada soimaan sävelasteikon (nuotit-tila) tai hauskan ääniefektin yhdessä sävelmien kanssa (sävelmät-tila).
- Jotta paristot eivät kuluisi turhaan, lelu kannattaa aina käytön jälkeen sammuttaa viemällä liukukytkin O-asentoon.

PARISTOJEN VAIHTO

Vaihdettavien paristojen irrottaminen ja asentaminen

- Paristojen asentamisen saa suorittaa vain aikuinen.
- Paristot vaihdetaan seuraavasti: Löysää luukun C (kuva 2) ruuvi ruuvitaltalla, irrota luukku, poista paristolokerosta tyhjät paristot, aseta tilalle uudet paristot (kiinnitä huomiota, että navat tulevat oikein päin – ks. tuotteessa olevat merkinnät), kiinnitä luukku takaisin paikalleen ja kiristä ruuvi.
- Älä jätä paristoja tai työkaluja lasten ulottuville.
- Poista aina tyhjät paristot tuotteesta niin, etteivät mahdolliset nestevuodot vaurioita tuotetta.

- Jos paristoista vuotaa nestettä, ne on vaihdettava välittömästi uusiin. Puhdista paristolokero ja pese huolellisesti kätesi, jos olet koskenut paristoista vuotaneeseen nesteeseen.
- Poista paristot aina, kun lelua ei käytetä vähään aikaan.
- Käytä alkaliparistoja, jotka ovat tyypiltään samanlaisia tai vastaavia kuin tähän tuotteeseen on suositeltu.
- Älä käytä alkaliparistoja, sinkki-hiiliparistoja ja ladattavia nikkeli-kadmiumparistoja sekaisin.
- Älä käytä tyhjiä ja uusia paristoja sekaisin.
- Älä heitä tyhjiä paristoja avotuleen tai luontoon, vaan toimita ne käytettyjen paristojen keräyspisteeseen.
- Älä saata napoja oikosulkuun.
- Älä yritä ladata kertakäyttöisiä paristoja: ne voivat räjähtää.
- Ladattavien paristojen käyttöä ei suositella, se saattaa heikentää lelun toimintaa.
- Lelua ei ole suunniteltu toimimaan litiumparistoilla.
- Poista paristot aina, kun lelua ei käytetä vähään aikaan.

LELUN PUHDISTUS JA HUOLTO
- Lelusta voi pestä vain pinnan kuivalla kankaalla pyyhkimällä, muuten elektroniikkaosat voivat vaurioitua.
- Suojaa lelu vedeltä, kuumuudelta, pölyltä ja hiekalta.

TÄMÄ TUOTE ON EU-DIREKTIIVIN 2002/96/EY VAATIMUSTEN MUKAINEN.
Laitteessa oleva merkki, jossa roska-astian yli on piirretty rasti, kertoo, että laite on käyttöikänsä lopussa käsiteltävä erillään kotitalousjätteestä ja toimitettava sähkö- ja elektroniikkalaitteiden erilliskeräykseen tai luovutettava jälleenmyyjälle uuden vastaavan laitteen ostamisen yhteydessä. Käyttäjä vastaa laitteen toimittamisesta asianmukaiseen vastaanottopisteeseen tuotteen käyttöiän lopussa. Sähkö- ja elektroniikkaromuun erikoistuneet vastaanottopisteet toimittavat käytöstä poistetut laitteet kierrätykseen ja ympäristön kannalta kestävään loppukäsittelyyn. Näin ympäristölle ja terveydelle haitalliset vaikutukset vähenevät ja laitteen valmistusmateriaalien kierrätys lisääntyy. Tarkempia tietoja jätteiden vastaanottojärjestelmistä saat paikalliselta jätelaitokselta tai liikkeestä, josta ostit tuotteen.

DIREKTIIVIN 2006/66/EY VAATIMUSTEN MUKAINEN
Paristoissa oleva merkki, jossa roska-astian yli on piirretty rasti, kertoo, että paristot on käyttöikänsä lopussa käsiteltävä erillään kotitalousjätteestä ja toimitettava sähkö- ja elektroniikkaromun erilliskeräykseen tai luovutettava jälleenmyyjälle uusien vastaavien kertakäyttöisten tai ladattavien paristojen ostamisen yhteydessä. Symbolin viereen mahdollisesti merkitty kemiallinen merkki Hg, Cd tai Pb ilmoittaa, mitä ainetta paristo sisältää: Hg=elohopea, Cd=kadmium, Pb=lyijy. Käyttäjä vastaa käytettyjen paristojen toimittamisesta asianmukaisiin keräyspisteisiin loppukäsittelyn tai kierrätyksen edistämiseksi. Sähkö- ja elektroniikkaromuun erikoistuneet vastaanottopisteet toimittavat tyhjät paristot kierrätykseen ja ympäristön kannalta kestävään loppukäsittelyyn. Näin ympäristölle ja terveydelle haitalliset vaikutukset vähenevät ja paristoihin sisältyvien aineiden kierrätys lisääntyy. Tuotteen määräysten vastainen hävittäminen vahingoittaa ympäristöä ja ihmisten terveyttä. Tarkempia tietoja jätteiden vastaanottojärjestelmistä saat paikalliselta jätelaitokselta tai liikkeestä, josta ostit tuotteen.

Rev. 00-10-100728
Tämä tuote on EU-direktiivin 2002/95/EY vaatimusten mukainen.
Valmistettu Kiinassa.

Alder: 6M+

Bruksanvisningen må leses før bruk og oppbevares for senere referanse.

ADVARSLER

For barnets sikkerhet: **PASS PÅ!**

- Fjern eventuelle plastposer og alle deler som hører til produktets innpakning, og kast dem eller oppbevar dem utenfor barnas rekkevidde. Kvelningsfare.
- Kontrollere produktet regelmessig. Se om det er slitt eller ødelagt. Bruk ikke leketøyet hvis det har skader, men hold det utenfor barns rekkevidde.
- Skal kun brukes under kontinuerlig tilsyn av en voksen.
- Bruker 2 1,5 V batterier av typen AA (følger med). **Batterier følger med kun for at man skal kunne demonstrere produktet i forretningen. Vennligst skift dem ut med en gang du har kjøpt produktet.**

BESKRIVELSE AV LEKEN

Baby Piano Do re mi har to lekemoduser man kan velge mellom ved at man snur sidene i heftet.
1. notetegn: Barnet trykker på tangentene, som begynner å lyse, og oppdager hvilken lyd de lager;
2. melodier: Hver tangent har sin melodi: klassisk, jazz, pop, rock og karibisk. Tastene lyser i takt med musikken, og barnet lærer å skille mellom de forskjellige musikkartene.

HVORDAN LEKEN FUNGERER

- For å slå på leken, flytter du skyveren på siden fra O- til I-stilling for moderat lydstyrke, eller til II for sterkere lyd. En kort melodi viser at den er aktivert.
- Når pianoet står i **notetegnmodus** (fig. A) og man trykker på tastene, lyser de og man hører den tilsvarende tonen.
- Når det står i **melodimodus** (fig. B) får man forskjellige melodier fra hver pianotast, spilt i 5 forskjellige musikkstiler: klassisk, jazz, pop, rock og karibisk. Tastene på pianoet lyser i takt med melodiene.
- Når man flytter på notetegnet kan man enten høre hele skalaen (notetegnmodus), eller en morsom lydeffekt i tillegg til de forskjellige melodiene (melodimodus), avhengig av hvilken modus man har valgt.
- For at ikke batteriene skal brukes opp, anbefaler vi at man alltid slår av leken ved å flytte skyveren tilbake til O-stilling.

SKIFTE AV BATTERIER

Ta ut og sette i utskiftbare batterier

- Batteriene skal alltid skiftes ut av en voksen.
- For å skifte batterier: Skru ut skruen i lokket med en skrutrekker. Ta av lokket, ta de tomme batteriene ut av batterirommet og sett i nye. Pass på at batteriene settes mot riktig pol (som vist på produktet), sett på lokket igjen og skru skruen hardt fast.
- La ikke batteriene eller verktøyet bli liggende slik at barn får tak i dem.
- Fjern alltid de tomme batteriene slik at produktet ikke blir skadet hvis de skulle begynne å lekke.
- Dersom det lekker væske fra batteriene, må de skiftes ut øyeblikkelig. Rengjør batterirommet omhyggelig, og vask hendene godt hvis de har vært i berøring med væsken.

- Ta alltid batteriene ut hvis produktet ikke skal brukes på lenge.
- Bruk alkaliske batterier av samme eller tilsvarende type som blir anbefalt for dette produktet.
- Ikke bland alkaliske, standard (karbon-sink) eller oppladbare batterier (nikkel-kadmium).
- Ikke bland nye og brukte batterier.
- Ikke brenn eller kast brukte batterier i omgivelsene, men levere dem til kildesortering.
- Kortslutt ikke batteriklemmene.
- Du må ikke forsøke å lade opp batterier som ikke er oppladbare: de kan eksplodere.
- Man bør ikke bruke oppladbare batterier som kan redusere lekens ytelser.
- Leken er ikke laget for bruk med litiumbatterier.
- Ta alltid batteriene ut hvis produktet ikke skal brukes på lenge.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD AV LEKETØYET
- Leketøyet skal bare vaskes på overflaten slik at den elektroniske kretsen ikke skades.
- Beskytt leketøyet fra vann, varme, støv og sand.

DETTE PRODUKTET ER I OVERENSSTEMMELSE MED EU-DIREKTIV 2002/96/EC
Søppelkurvsymbolet med strek over som befinner seg på apparatet, betyr at produktet ved endt levetid ikke må behandles som vanlig husholdningsavfall, men tas med til en stasjon for kildesortering av elektrisk og elektronisk utstyr, eller bringes tilbake til leverandøren når et liknende produkt kjøpes. Brukeren har ansvaret for å bringe apparatet til et egnet sted for innsamling ved slutten av dets levetid. Riktig kildesortering, som fører til at de brukte batteriene senere kan gjenvinnes, destrueres eller behandles på annen miljøvennlig måte, forebygger mulige skadevirkninger på miljø og helse, og bidrar til gjenvinning av materialene som batteriene er sammensatt av. Ulovlig avfallsbehandling av produktet medfører bøter iht. lovgivende forordning nr. 22/1997 (art. 50 og følgende i lovgivende forordning 22/97). For mer informasjon om tilgjengelige kildesorteringssystemer, ta kontakt med ditt lokale renovasjonsselskap eller forhandleren hvor apparatet ble kjøpt.

OVERENSSTEMMENDE MED EU-DIREKTIV 2006/66/EC
Søppelkurvsymbolet med strek over som befinner seg på batteriene, betyr at de ved endt levetid ikke må behandles som vanlig husholdningsavfall, men tas med til en stasjon for kildesortering, eller bringes tilbake til forhandleren når man kjøper nye oppladbare eller ikke oppladbare batterier av samme typen.
De kjemiske symbolene Hg, Cd, Pb, som man eventuelt kan finne under søppelkurvsymbolet med strek over, viser hvilke stoffer batteriet inneholder: Hg=kvikksølv, Cd=kadmium, Pb=bly.
Brukeren er ansvarlig for at batteriene ved endt levetid blir levert til egnet kildesortering for korrekt behandling og gjenvinning. Riktig kildesortering, som fører til at de brukte batteriene senere kan gjenvinnes, destrueres eller behandles på annen miljøvennlig måte, forebygger mulige skadevirkninger på miljø og helse, og bidrar til gjenvinning av materialene som batteriene er sammensatt av. Ulovlig avfallsbehandling av produktet medfører skadevirkninger på miljø og helse. For mer informasjon om tilgjengelige kildesorteringssystemer, ta kontakt med ditt lokale renovasjonsselskap, eller forhandleren hvor produktet ble kjøpt.

Rev. 00-10-100728
Dette produktet er i overensstemmelse med EU-direktiv 2002/95/EC
Produsert i Kina.

Ålder: 6 mån +

Läs noga före användning och spara för framtida hänvisning.

ANVISNINGAR

För barnets säkerhet: **OBS!**

- Avlägsna eventuella plastpåsar och alla element som tillhör produktens förpackning och avyttra eller förvara utom räckhåll för barn. Kvävningsrisk.
- Kontrollera regelbundet att produkten inte är sliten eller har gått sönder. Använd inte leksaken om den är skadad och förvara utom räckhåll för barn.
- Får endast användas under tillsyn av vuxen.
- Fungerar med 2 1,5 Volts batterier av typ AA (ingår). **Batterierna som följer med produkten vid inköpet har använts som prov vid demonstration i affären. Byt ut dem direkt efter inköpet.**

INTRODUKTION AV LEKSAKEN

Baby Piano Do-re-mi har två spelsätt som du väljer genom att vända på sidorna i boken.
1. musikaliska toner: barnet trycker på tangenterna som tänds och upptäcker varje tons ljud:
2. melodier: Varje pianotangent motsvaras av olika melodier: klassisk, jazz, pop, rock och karaibisk. Tangenterna blinkar till musikens rytm och barnet lär sig att skilja på olika musikarter.

HUR LEKSAKEN FUNGERAR

- Sätt igång leksaken genom att flytta markören på sidan från läge O till I för måttlig volym, till II för en högre volym. En kort melodi bekräftar aktiveringen.
- I spelsättet **musikaliska toner** (fig.A) tänds de olika pianotangenterna när de trycks ner och ett ljud hörs från motsvarande ton.
- I spelsättet **melodier** (fig. B) motsvaras varje pianotangent av olika melodier som spelas i 5 olika musikarter: klassisk, jazz, pop, rock och karaibisk. Pianotangenterna tänds i takt med melodierna.
- När en ton rörs i det valda spelsättet, kan man lyssna på tonskalan (musikaliska toner) eller en rolig ljudeffekt som läggs till melodierna (melodier).
- För att undvika att batterierna laddas ur, bör leksaken alltid stängas av efter användning. Det gör du genom att ställa markören på O.

UTBYTE AV BATTERIER

Ta ur och sätta i utbytbara batterier

- Utbyte av batterier ska alltid göras av vuxen.
- För utbyte av batterier: lossa skruven på batteriluckan med en skruvnyckel, ta av luckan och plocka ur de urladdade batterierna. Sätt i de nya batterierna med polerna på rätt håll (se produkten). Sätt tillbaka batteriluckan och dra åt skruven.
- Lämna inte batterier eller andra redskap inom räckhåll för barn.
- Ta alltid ur urladdade batterier så att inte syra läcker ut, det kan skada produkten.
- Om batterierna läcker måste de omedelbart bytas ut. Rengör batterifacket och tvätta händerna noga om de kommit i kontakt med syran.
- Ta alltid ur batterierna om produkten inte ska användas på en längre tid.
- Använd likadana alkaliska batterier eller motsvarande den typ som rekommenderats för den här produktens funktion.

- Blanda inte batterier som är alkaliska, standard (kol-zink) eller omladdningsbara (nickel-kadmium).
- Blanda inte urladdade och nya batterier.
- Kasta inte urladdade batterier på eld eller i naturen, utan lämna till särskild avfallsuppsamling.
- Kortslut inte kontakterna.
- Försök inte ladda om batterier som inte är omladdningsbara: de kan explodera.
- Du bör inte använda omladdningsbara batterier, de kan minska produktens funktion.
- Den här leksaken är inte avsedd att fungera med litiumbatterier.
- Ta alltid ur batterierna om produkten inte ska användas på en längre tid.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL
- Produkten kan endast rengöras på ytan. Det gör du med en torr trasa, för att inte skada den elektroniska modulen.
- Skydda från vatten, värme, damm och sand.

DEN HÄR PRODUKTEN ÖVERENSSTÄMMER MED EUROPADIREKTIVET 2002/96/EG
Symbolen med den överkorsade soptunnan på apparaten indikerar att produkten vid livslängdens slut ska lämnas till uppsamlingsstation för särskilt avfall för elektriska och elektroniska apparater, då den ska hanteras separat från hushållsavfallet, eller lämnas tillbaka till återförsäljaren när ny motsvarande apparat inköps. Användaren är ansvarig för bortskaffandet av apparaten till lämplig uppsamlingsstation, då den inte ska användas mer. Att lämna till rätt särskild uppsamling för vidarebefordring av slutanvända produkter för återvinning, hantering och miljövänlig bortskaffning bidrar till att förhindra möjliga negativa effekter på människans och miljöns hälsa och bidrar till återanvändning av de material som produkten utgörs av. Olaglig bortskaffning av produkten medför böter för användaren i enlighet med italienska lagdekretet nr. 22/1997 (art. 50 och senare i lagdekret 22/97). För ytterligare information om tillgängliga uppsamlingsstationer, kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering eller affären där produkten inköpts.

DENNA PRODUKT STÄMMER ÖVERENS MED DIREKTIV EU 2006/66/EC
Symbolen med en överkryssad korg på batterierna eller på produktens förpackning indikerar, att batterierna i slutet av deras livslängd skall separeras från hushållsavfallet, de får inte kastas i hushållssoporna utan de skall tas till en uppsamlingsplast för batterier eller lämnas tillbaka till återförsäljaren när man köper liknande laddningsbara eller ej laddningsbara batterier. Den eventuella kemiska symbolen Hg, Cd, Pb, som står under den överkryssade korgen indikerar typen av ämne som finns i batteriet: Hg=Kvicksilver, Cd=Kadmium, Pb=Bly.
Användaren är ansvarig för att batterierna i slutet av deras livslängd lämnas över till en lämplig uppsamlingsplats. En lämplig sorterad avfallshantering gör att batterierna kan återvinnas för sortering och hantering som står i överensstämmelse med miljöbestämmelserna och därigenom bidrar till att negativa effekter på miljön och hälsan undviks och underlättar återvinning av materialen som produkten består av. För en mer detaljerad information gällande disponibla uppsamlingssystem så vänd Er till lokala avfallshanterare eller till affären där produkten köptes.

Rev. 00-10-100728
Den här produkten överensstämmer med Europadirektivet 2002/95/EG
Tillverkad i Kina

Ηλικία: 6Μ +

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσεως του παιχνιδιού και κρατήστε τις, για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Για την ασφάλεια του παιδιού σας: **ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Πρίν από τη χρήση του παιχνιδιού:

- Αφαιρέστε και απομακρύνετε τυχόν πλαστικές σακούλες και τα υπόλοιπα υλικά της συσκευασίας του παιχνιδιού και κρατήστε τα μακριά από τα παιδιά. Κίνδυνος ασφυξίας.
- Ελέγχετε τακτικά την ακεραιότητα και την κατάσταση φθοράς του παιχνιδιού. Σε περίπτωση φθοράς μην χρησιμοποιήσετε το παιχνίδι και κρατήστε το μακριά από τα παιδιά.
- Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται με την συνεχή επίβλεψη ενός ενήλικα.
- Λειτουργεί με 2 μπαταρίες X 1,5 Volt AA (περιλαμβάνονται). **Οι μπαταρίες που περιλαμβάνονται στο παιχνίδι κατά την αγορά του, από το κατάστημα, παρέχονται μόνο για λόγους επίδειξης. Παρακαλούμε να τις αντικαταστήσετε αμέσως μετά την αγορά.**

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ

Το Παιδικό Πιάνο Ντο ρε μι έχει δύο επιλογές λειτουργίας παιχνιδιού, οι οποίες επιλέγονται γυρίζοντας τις σελίδες του βιβλίου. **1. Μουσικές Νότες:** Το παιδί πατάει τα πλήκτρα, αυτά φωτίζονται και ανακαλύπτει τον ήχο της κάθε νότας. **2. Μελωδίες:** Σε κάθε πλήκτρο του πιάνου αντιστοιχούν διάφορες μελωδίες: κλασική, τζαζ, ποπ, ροκ και καραϊβική. Τα πλήκτρα αναβοσβήνουν με τον ρυθμό της μουσικής και το παιδί μαθαίνει να ξεχωρίζει τα διάφορα είδη μουσικής.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

- Για να ενεργοποιήσετε το παιχνίδι, αρκεί να μετακινήσετε τον δρομέα που είναι τοποθετημένος στο πλάϊ από τη θέση Ο στη θέση Ι για μέτρια ένταση ήχου ή στη θέση ΙΙ, για πιο υψηλή ένταση ήχου. Μια σύντομη μελωδία επιβεβαιώνει την ενεργοποίηση.
- Όταν επιλέγετε τη λειτουργία **Μουσικές Νότες** (εικ.Α) πατώντας τα πλήκτρα του πιάνου αυτά φωτίζονται και ακούγεται ο ήχος της αντίστοιχης νότας.
- Όταν επιλέγετε τη λειτουργία **Μελωδίες** (εικ. Β) σε κάθε πλήκτρο του πιάνου αντιστοιχούν διάφορες μελωδίες που ηχούν σε 5 διαφορετικά είδη μουσικής: κλασική, τζαζ, ποπ, ροκ και καραϊβική. Τα πλήκτρα του πιάνου φωτίζονται και αναβοσβήνουν σύμφωνα με τον ρυθμό της μελωδίας.
- Ανάλογα με τον επιλεγμένο τρόπο λειτουργίας, μετακινώντας τις μουσικές νότες μπορείτε να ακούτε ή τον ήχο της μουσικής κλίμακας (στη λειτουργία Μουσικές Νότες) ή ένα διασκεδαστικό ηχητικό εφέ που προστίθεται στις μελωδίες (στη λειτουργία Μελωδίες).
- Για να αποφύγετε την άσκοπη κατανάλωση των μπαταριών, συνιστάται να απενεργοποιείτε πάντα το παιχνίδι μετά τη χρήση τοποθετώντας τον δρομέα στη θέση Ο.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Αφαίρεση και τοποθέτηση των νέων μπαταριών

- Η τοποθέτηση/αντικατάσταση των μπαταριών πρέπει να γίνεται πάντα από έναν ενήλικα.
- Για να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες: ξεβιδώστε τη βίδα από το πορτάκι με ένα κατσαβίδι, βγάλτε το πορτάκι, αφαιρέστε από τη θήκη μπαταριών τις άδειες μπαταρίες, τοποθετήστε τις νέες μπαταρίες τηρώντας τη σωστή πολικότητα εισαγωγής (όπως υποδεικνύεται πάνω στο προϊόν), στη συνέχεια επανατοποθετήστε το πορτάκι και σφίξτε τη βίδα μέχρι το τέρμα.
- Φυλάξτε τις μπαταρίες και τυχόν εργαλεία μακριά από τα παιδιά.
- Να αφαιρείτε πάντα τις άδειες μπαταρίες από το παιχνίδι, για να αποφύγετε βλάβες από ενδεχόμενες διαρροές του υγρού των μπαταριών.
- Στη περίπτωση κατά την οποία οι μπαταρίες έχουν χάσει υγρό, αντικαταστήστε τις αμέσως, φροντίζοντας να καθαρίσετε τη θήκη τους και να πλύνετε προσεκτικά τα χέρια σας, αν έχουν έρθει σε επαφή με το υγρό που διέρρευσε.

- Να αφαιρείτε πάντα τις μπαταρίες σε περίπτωση που το παιχνίδι, δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες ιδίου ή ισοδύναμου τύπου με τις ενδεδειγμένες, για τη λειτουργία αυτού του παιχνιδιού.
- Μην αναμειγνύετε αλκαλικές μπαταρίες με μπαταρίες κλασικού τύπου (άνθρακας-ψευδάργυρος) ή επαναφορτιζόμενες (νικέλιο-κάδμιο).
- Μην αναμειγνύετε άδειες με νέες μπαταρίες.
- Μην καίτε και μην πετάτε στο περιβάλλον τις άδειες μπαταρίες, αλλά διαθέστε τις στους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης.
- Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες τροφοδοσίας.
- Μην προσπαθήσετε να επαναφορτίσετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, γιατί μπορεί να προκληθεί έκρηξη.
- Μην χρησιμοποιήσετε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, γιατί μπορεί να επηρεάσουν τη σωστή λειτουργία του παιχνιδιού.
- Το παιχνίδι δεν σχεδιάστηκε για να λειτουργεί με μπαταρίες Λιθίου.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ
- Το παιχνίδι πλένεται μόνο επιφανειακά χρησιμοποιώντας ένα στεγνό πανί, για να μην καταστραφεί το ηλεκτρονικό κύκλωμα.
- Προστατεύστε το παιχνίδι από το νερό, τη θερμότητα, τη σκόνη και την άμμο.

ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΥΤΟ ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΦΩΝΟ ΜΕ ΤΟΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ 2002/96/ΕC

Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου που υπάρχει επάνω στην συσκευή υποδεικνύει ότι η ίδια, στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της, πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα, και να παραδίδεται είτε σε κάποιο κέντρο ανακύκλωσης για ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές είτε να επιστρέφεται σε κατάστημα πώλησης παρόμοιων συσκευών. Ο χρήστης έχει την ευθύνη μεταφοράς της συσκευής στον κατάλληλο χώρο ανακύκλωσης κατά το τέλος της ωφέλιμης ζωής της. Αν η συσκευή τοποθετηθεί στον κατάλληλο κάδο ανακύκλωσης μπορεί να ανακυκλωθεί, και να επεξεργαστεί με οικολογική διάθεση προς το περιβάλλον, συμβάλλοντας τόσο στην προστασία του περιβάλλοντος όσο και στην προστασία της ανθρώπινης υγείας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα διαθέσιμα κέντρα συλλογής και ανακύκλωσης, παρακαλούμε απευθυνθείτε στις κατά τόπους δημόσιες υπηρεσίες καθαριότητας ή στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΟΔΗΓΙΑ EU 2006/66/ΕC

Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου που υπάρχει επάνω στις μπαταρίες, υποδεικνύει ότι οι ίδιες, στο τέλος της ωφέλιμης ζωής τους, πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα, και να παραδίδονται είτε σε κάποιο κέντρο ανακύκλωσης, είτε να επιστρέφονται σε καταστήματα αγοράς, επαναφορτιζόμενων ή κλασικών μπαταριών. Τα χημικά σύμβολα Hg, Cd, Pb που βρίσκονται κάτω από τον διαγραμμένο κάδο, δείχνουν τον τύπο της ουσίας που περιέχει η μπαταρία: Hg=Υδράργυρος, Cd=Κάδμιο, Pb=Μόλυβδος. Ο χρήστης είναι υπεύθυνος για την παράδοση των μπαταριών στο τέλος της ζωής τους, στα κατάλληλα κέντρα συλλογής προκειμένου να διευκολύνει την επεξεργασία και την ανακύκλωσή τους. Η ξεχωριστή συλλογή, ανακύκλωση, και επεξεργασία των παλαιών μπαταριών, συμβάλλει στην προστασία της υγείας και του περιβάλλοντος. Η ρίψη των παλαιών μπαταριών,σε μη ανακυκλώσιμους κάδους συμβάλλει στην μόλυνση του περιβάλλοντος και έχει επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα διαθέσιμα κέντρα συλλογής και ανακύκλωσης παρακαλούμε απευθυνθείτε στις κατά τόπους δημόσιες υπηρεσίες καθαριότητας ή στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Αναθ. 00-10-100728

Το προϊόν αυτό είναι σύμφωνο με τον Ευρωπαϊκό Κανονισμό 2002/95/ΕC

Παράγεται στην Κίνα.

Wiek: 6M+

Prosimy dokładnie zapoznać się z instrukcją i zachować ją na przyszłość.

OSTRZEŻENIA

Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka: **UWAGA!**

- Przed przystąpieniem do użytkowania, należy usunąć i wyeliminować plastikowe torebki oraz wszelkie elementy nie będące częścią zabawki i przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci. Zagrożenie uduszeniem.
- Należy regularnie sprawdzać stan zużycia zabawki oraz kontrolować czy nie jest ona zepsuta. Uszkodzona zabawka nie może być używana i należy ją przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zabawka powinna być używana pod ciągłym nadzorem osoby dorosłej.
- Zabawka działa na 2 baterie alkaliczne typu "AA" o napięciu 1,5 V (załączone). **Baterie załączone w chwili zakupu dostarczane są tylko w celach pokazowych i po nabyciu zabawki powinny być bezzwłocznie wymienione na nowe.**

OPIS ZABAWKI

Pianino Do re mi posiada dwa tryby zabawy, które można wybrać przewracając strony książeczki.

1. nuty muzyczne: dziecko naciska klawisze, które zaświecają się i odkrywa dźwięk poszczególnych nut;

2. melodie: każdemu klawiszowi pianina odpowiadają różne melodie; muzyka klasyczna, jazz, pop, rock oraz muzyka Karaibów. Klawisze migają w rytm muzyki i dziecko uczy się odróżniać różne rodzaje muzyki.

SPOSÓB FUNKCJONOWANIA ZABAWKI

- Aby włączyć zabawkę wystarczy przesunąć suwak umieszczony z boku z pozycji O na pozycję I dla otrzymania umiarkowanej głośności, na pozycję II dla otrzymania wyższej głośności. Krótka melodia potwierdza włączenie.
- W trybie **nuty muzyczne** (rys.A) po naciśnięciu poszczególnych klawiszy pianina, świecą się i słychać dźwięk odpowiadającej im nuty.
- W trybie **melodie** (rys. B) każdemu klawiszowi pianina odpowiadają różne melodie, które grane są w 5 różnych stylach muzycznych: muzyka klasyczna, jazz, pop, rock oraz muzyka Karaibów. Klawisze pianina świecą się w rytm melodii.
- Poruszając nutą muzyczną, w zależności od wybranego trybu, można usłyszeć dźwięk skali muzycznej (tryb nuty muzyczne) lub zabawny efekt dźwiękowy, który dołącza się do melodii (tryb melodie).
- W celu uniknięcia niepotrzebnego zużycia baterii, po zakończeniu zabawy, należy zawsze wyłączyć zabawkę przesuwając suwak na pozycję O.

WYMIANA BATERII

Wyjmowanie i wkładanie baterii do wymiany

- Baterie powinny być zawsze wymieniane przez osobę dorosłą.
- Aby wymienić baterie należy: poluzować śrubokrętem wkręt pokrywki, wyjąć pokrywkę, wyjąć wyczerpane baterie z ich gniazdka, włożyć nowe zwracając uwagę na to, aby zachowana została prawidłowa biegunowość (tak jak pokazano na produkcie), włożyć pokrywkę i dokręcić mocno wkręt.
- Nie pozostawiać baterii ani ewentualnych narzędzi w zasięgu ręki dzieci.
- Usuwać zawsze wyczerpane baterie z produktu, aby uniknąć ewentualnych wycieków, które mogłyby uszkodzić produkt.
- Jeśli zauważone zostały wycieki z baterii, należy je bezzwłocznie wymienić. Proszę pamiętać o wyczyszczeniu gniazdka na baterie i dokładnym umyciu rąk w razie zetknięcia się z wyciekiem.

- Usuwać zawsze baterie, jeśli produkt nie jest używany przez długi okres.
- Należy stosować baterie alkaliczne jednakowe lub podobne do baterii zalecanych dla tego produktu.
- Nie mieszać baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) lub dających się wielokrotnia ładować (niklowo-kadmowych).
- Nie mieszać baterii wyczerpanych z nowymi .
- Nie wrzucać wyczerpanych baterii do ognia, ani nie wyrzucać ich do otoczenia, należy je wyrzucać do specjalnych pojemników selektywnej zbiórki odpadów.
- Nie powodować zwarcia na zaciskach prądowych.
- Nie próbować ładować baterii, których nie można ponownie ładować: mogłyby one wybuchnąć.
- Zaleca się nie stosować baterii dających się ponownie ładować, mogłyby one spowodować gorsze funkcjonowanie zabawki.
- Zabawka nie działa na baterie litowe.

CZYSZCZENIE ORAZ KONSERWACJA ZABAWKI
- Zabawkę można myć tylko na powierzchni za pomocą suchej szmatki, aby nie uszkodzić układu elektronicznego.
- Chronić zabawkę przed wodą, źródłami ciepła oraz kurzem i piaskiem.

PRODUKT SPEŁNIA WYMOGI ZARZĄDZENIA EU 2002/96/EC
Symbol przekreślonego kosza znajdujący się na urządzeniu oznacza, że wyrobu nim oznaczonego nie wolno wyrzucać wraz in¬nymi odpadami domowymi. Po zużyciu produkt należy oddać do punktu zbiórki odpadów urządzeń elektrycznych i elektro¬nicznych lub zwrócić go sprzedawcy. Użytkownik jest odpowiedzialny za oddanie urządzenia, gdy przestanie go użytkować do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów lub do sprzedawcy. Odpowiednia segregacja śmieci w celu późniejszej obróbki, odzysku lub zniszczenia przyczynia się do uniknięcia negatywnych efektów na środowisko i na zdrowie oraz umożliwia odzysk surowców, z których wykonano produkt. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących dostępnych punktów zbiórki odpadów należy zwrócić się do lokalnej służby oczyszczania lub do sklepu, gdzie produkt został zakupiony.

ZGODNOŚĆ Z DYREKTYWĄ UE 2006/66/EC.
Symbol przekreślonego kosza widoczny na bateriach lub na opakowaniu produktu oznacza, że po zakończeniu okresu ich eksploatacji nie powinny być one usuwane ze zwykłymi odpadami domowymi, a więc nie mogą być likwidowane jako odpady miejskie. Należy je dostarczyć do punktu selektywnej zbiórki lub zwrócić sprzedawcy w chwili zakupu nowych, podobnych baterii dających się ponownie ładować lub zwykłych.
Ewentualny symbol chemiczny Hg, Cd, Pb przytoczony pod przekreślonym koszem wskazuje na rodzaj substancji zawartej w baterii: Hg = rtęć, Cd = Kadm, Pb=Ołów.
Użytkownik odpowiedzialny jest za dostarczenie wyczerpanych baterii do odpowiedniego punktu zbiorczego, aby umożliwić ich obróbkę oraz recykling. Odpowiednia selektywna zbiórka umożliwiająca recykling, obróbkę i likwidację w poszanowaniu otoczenia, pozwala zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia oraz umożliwia odzysk surowców, z których wykonano baterie. Nieprawidłowa likwidacja produktu przez użytkownika szkodzi środowisku i zdrowiu. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących dostępnych punktów zbiórki odpadów należy zwrócić się do lokalnej służby oczyszczania lub do sklepu, w którym dokonano zakupu.

Rew. 00-10-100728
Produkt spełnia wymogi Zarządzenia EU 2002/95/EC
Wyprodukowano w Chinach.

Возраст: 6М+

Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее для обращения в будущем.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Для безопасности вашего ребенка: **ВНИМАНИЕ!**

- Перед использованием снимите и удалите имеющиеся пластиковые пакеты и все компоненты упаковки и уничтожьте их или храните в недоступном для детей месте. Опасность удушения.
- Регулярно проверяйте изделие на предмет износа или возможных поломок. При обнаружении поломки не используйте игрушку и храните ее в недоступном для детей месте.
- Игрушка должна использоваться под непрерывным надзором со стороны взрослого.
- Работает от 2 батареек типа АА на 1,5 Вольт (включены в поставку). **Находящиеся в изделии в момент продажи батарейки служат только для демонстрационных целей в самом магазине, поэтому после покупки их следует заменить.**

ОПИСАНИЕ ИГРУШКИ

Детское пианино «До-ре-ми» предусматривает два игровых режима, выбор которых осуществляется путем переворачивания страниц книжки.

1. музыкальные ноты: Ребенок знакомится с отдельными нотами, нажимая на клавиши, которые сразу же загораются;

2. мелодии: каждой клавише пианино соответствует определенный стиль: классика, джаз, поп, рок и карибские мелодии. Клавиши мигают в ритме музыки, и ребенок учится различать различные музыкальные жанры.

КАК ИГРАТЬ

- Для включения игрушки достаточно переместить бегунок, находящийся на боковой стороне, из положения О в I для умеренного звучания, II для сильного звучания. О состоявшемся включении свидетельствует короткий музыкальный фрагмент.
- В режиме **музыкальных нот** (рис.А): нажатая клавиша пианино загорается, и звучит соответствующая нота.
- В режиме **мелодий** (рис. В): каждой клавише пианино соответствуют различные мелодии в 5 музыкальных стилях: классика, джаз, поп, рок и карибские мелодии. Клавиши пианино светятся в ритме музыки.
- При перемещении музыкальной ноты в режиме музыкальных нот можно послушать звучание музыкальной линейки, а в режиме мелодий - занятный звуковой эффект, сопровождающий мелодии.
- Чтобы не расходовать попусту заряд батареек, рекомендуется после игры обязательно выключать игрушку, перемещая бегунок в положение О.

ЗАМЕНА БАТАРЕЕК

Удаление и установка сменных батареек

- Замена батареек должна проводиться только взрослыми лицами.
- Процедура по замене батареек: ослабьте винт дверцы с помощью отвертки, снимите дверцу, выньте разряженные батарейки из батарейного отсека, вставьте новые, соблюдая полярность (как указано на изделии), установите на место дверцу и завинтите винт до упора.
- Не оставляйте вблизи от детей батарейки или инструменты для работы с ними.
- Не забывайте вынимать разряженные батарейки, чтобы возможная утечка жидкости из них не повредила изделие.
- В случае утечки жидкости из батареек немедленно замените их, очистив батарейный отсек и вымыв руки, особенно в случае контакта с жидкостью.
- Если Вы не планируете использовать изделие продолжительное время, обязательно извлеките из него батарейки.
- Используйте щелочные батарейки, одинаковые или эквивалентные рекомендуемому для этого изделия типу.

- Не смешивайте щелочные батарейки со стандартными (угольно-цинковыми) и перезаряжаемыми (никель-кадмиевыми).
- Не смешивайте разряженные батарейки с новыми.
- Не выбрасывайте разряженные батарейки в огонь или в окружающую среду, они подлежат сдаче в пункты раздельного сбора отходов.
- Не замыкайте накоротко питающие зажимы.
- Не пытайтесь подзаряжать батарейки, не пригодные для этого: существует опасность взрыва.
- Не рекомендуется использовать перезаряжаемые батарейки, они могут сократить срок службы игрушки.
- Не предусмотрена работа данной игрушки с литиевыми батарейками.
- Если Вы не планируете использовать изделие продолжительное время, обязательно извлеките из него батарейки.

ЧИСТКА И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ

- Очищайте поверхности игрушки сухой тканью, чтобы не нарушить электронную схему.
- Защищайте игрушку от воды, тепла, пыли и песка.

ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ ОТВЕЧАЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ЕВРОПЕЙСКОЙ ДИРЕКТИВЫ 2002/96/ЕС

Приведенный на изделии символ перечеркнутой корзины обозначает, что в конце срока службы это изделие, утилизируемое отдельно от домашних отходов, необходимо сдать в пункт сбора вторсырья для переработки электрической и электронной аппаратуры, или сдать продавцу при покупке новой эквивалентной аппаратуры. Пользователь несёт ответственность за сдачу изделия в конце его срока службы в специальные организации сбора. Раздельный сбор с целью последующей утилизации, обработки и повторной переработки отслужившего свой срок изделия способом, дружественным окружающей среде, предотвращает негативное воздействие на среду и на и здоровье, а также благоприятствует повторному использованию материалов, из которых состоит изделие. Самовольная утилизация изделия пользователем наказывается штрафными санкциями, согласно Законод.Декрета № 22/1997 (ст.50 и последующие Законод.Декрета № 22/97). Более подробные сведения об имеющихся способах сбора Вы можете получить, обратившись в местную службу вывоза отходов или же в магазин, где Вы купили изделие.

СООТВЕТСТВИЕ ДИРЕКТИВЕ EU 2006/66/ЕС

Приведенный на батарейках, или на упаковке изделия символ перечеркнутой корзины обозначает, что в конце срока службы батареек, они не должны перерабатываться как обычные домашние отходы, а подлежат сдаче в пункт сбора вторсырья для переработки, или продавцу при покупке новых перезаряжающихся батареек или одноразовых эквивалентных батареек. Знаки химических элементов Hg, Cd, Pb, помещенные под символом перечеркнутой корзины, обозначает тип вещества, содержащегося в батарейке: Hg=Меркурий, Cd=Кадмий, Pb=Свинец.
Потребитель несет ответственность за сдачу батареек в конце срока их службы в специальные организации сбора с целью способствовать переработке и реутилизации. Надлежащий сбор вторсырья с последующей сдачей использованных батареек на повторное использование, переработку и утилизацию без нанесения ущерба окружающей среде помогает снизить отрицательное воздействие на неё и на здоровье людей, а также способствует повторному использованию вещества, из которого состоят батарейки. Самовольная утилизация изделия потребителем влечет за собой ущерб окружающей среде и здоровью людей. Более подробные сведения об имеющихся способах сбора Вы можете получить, обратившись в местную службу вывоза отходов или же в магазин, где Вы купили изделие.

Ред. 00-10-100728

Данное изделие отвечает требованиям Европейской Директивы 2002/95/ЕС

Изготовлено в Китае.

Yaş: 6 AY +

Artsana Kullanımdan önce okuyunuz ve ileride referans olarak kullanmak üzere saklayınız.

UYARILAR

Çocuğunuzun güvenliği için: **DİKKAT!**

- Kullanımdan önce plastik torbaları ve ambalaj malzemelerini çıkarınız ve çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız. Boğulma tehlikesi mevcuttur.
- Ürünün aşınma durumunu ve hasar görmüş olup olmadığını düzenli olarak kontrol ediniz. Herhangi bir parçanın hasarlanmış olması durumunda ürünü kullanmayınız ve çocukların ulaşamayacakları yerde saklayınız.
- Yalnızca bir yetişkinin devamlı denetimi altında kullanınız.
- Ürün 2 adet 1,5 Voltluk AA tipi pil ile çalışır (dahil edilmiştir). **Satış sırasında verilen piller yalnızca satış noktasındaki kullanım provası içindir. Oyuncağı ilk defa kullanmadan önce pilleri yenileri ile değiştirmeniz tavsiye edilir.**

OYUNCAĞIN TANIMI

Baby Piyano Do re mi oyunu nota kitabının sayfalarını çevirerek seçilebilen iki farklı oyun çeşidine sahiptir. **1. müzik notaları:** çocuk ışıklanan tuşlara basar ve tek notaların sesini keşfeder;
2. melodiler: piyanonun her tuşuna farklı melodiler karşılık gelir; klasik, caz, pop, rock ve karayip. Tuşlar müzik ritminde aydınlanır ve çocuk farklı müzik türlerini ayırmaya öğrenir.

OYUNCAĞIN KULLANILMASI

- Oyuncağı açmak için, orta ses düzeyi için yan tarafında bulunan kolu O konumundan I konumuna, daha yüksek bir ses düzeyi için II konumuna getirmeniz yeterlidir. Kısa bir melodi oyuncağın açıldığını belirtir.
- **Müzik notaları** modunda (resim A) piyanonun tuşlarına basarsanız tuşlar aydınlanır ve o notanın sesi duyulur.
- **Melodiler** modunda (resim B) piyanonun her tuşuna 5 farklı türe ait melodi karşılık gelir; klasik, caz, pop, rock ve karayip. Tuşlar müzik ritminde aydınlanır.
- Müzik notasını hareket ettirerek, seçilen oyun şekline göre, çocuk müzik dizisinin sesini (müzik notaları modu) ya da melodilere eklenen eğlendirici bir şıngırtı (melodiler modu) dinleyebilir.
- Pillerin gereksiz yerde tüketilmesini önlemek için, oyuncağı kullanmayı bitirdiğinizde açma/kapama tuşunu O konumuna getirerek oyuncağı kapatmanız tavsiye edilir.

PİLLERİN DEĞİŞTİRİLMESİ

Değiştirilebilen pillerin çıkarılması ve değiştirilmesi

- Pil değiştirme işlemi yalnızca bir yetişkin tarafından yapılmalıdır.
- Pilleri değiştirmek için: pil yuvası kapağının vidasını bir tornavida ile gevşetiniz, kapağı çıkartınız, tükenmiş pilleri pil yuvasından çıkartınız ve artı ve eksi kutuplara doğru bir şekilde taktığınıza dikkat ederek yeni pilleri yerleştiriniz (ürün üzerinde belirtildiği şekilde), kapağı tekrar takınız ve vidayı iyice sıkıştırınız.
- Pilleri ve/veya onları çıkartmak için kullanılan aletleri çocukların ulaşamayacağı yerde saklayınız.
- Piller boşalmış ise, pillerin akmasını ve ürüne zarar vermesini önlemek için pilleri ürünün içinden çıkarınız.
- Sıvı kaybına yol açan pilleri hemen atınız ve yenileri ile değiştiriniz. Piller akarsa, pil yuvasını dikkatlice temizleyiniz ve bu işlemlerden sonra ellerinizi dikkatlice yıkayınız.

- Ürünü uzun süre kullanmayacaksanız, pilleri çıkarınız.
- Sadece bu kullanım kılavuzunda belirtilen veya aynı tip alkalin pil kullanınız.
- Farklı alkalin, standard (çinko-karbon) ile şarj edilebilir pilleri (nikel-kadmiyum) birlikte kullanmayınız.
- Kullanılmış pilleri ile kullanılmamış pilleri birlikte kullanmayınız.
- Kullanılmış pilleri ateşe veya çevreye atmayınız. Yasalara uygun şekilde özel atık olarak ayrı atınız veya toplama noktalarına götürünüz.
- Pil uçlarını kısa devre yapmayınız.
- Şarj edilemeyen pilleri şarj etmeye çalışmayınız, patlayabilir.
- Şarj edilebilir pillerin kullanımı önerilmez, oyuncağının performansını etkileyebilir.
- Ürün lityum pil ile çalışmaz.
- Ürünü uzun süre kullanmayacaksanız, daima pilleri içinden çıkarınız.

OYUNCAĞIN TEMİZLİĞİ VE BAKIMI
- Elektrik devreye zarar vermemek için oyuncağın yüzeyini kuru bir bezle temizleyiniz
- Oyuncağı su, ısı, toz ve kumdan koruyunuz.

BU ÜRÜN 2002/96/EC AB DİREKTİFİNE UYGUNDUR
Ürünün uzerinde bulunan üzeri çizili sepet sembolü, ürünün kullanım ömrünün sonunda ev atıklarından ayrı olarak bertaraf edilmesi gerektiği doğrultusunda, elektrikli ve elektronik cihazların yeniden dönüştürülmesi için ayrıştırmalı bir çöp toplama merkezine götürülmesi veya benzer yeni bir cihaz satın alındığında ürünün satıcıya teslim edilmesi gerektiğini belirtir. Kullanıcı, cihazın kullanım ömrünün sonunda, cihazın uygun toplama merkezlerine tesliminden sorumludur. Kullanım ömrünün sonuna ulaşmış cihazın çevreye uygun yeniden dönüştürülme, işlenme ve bertaraf edilmesine yönelik uygun ayrıştırmalı çöp toplama, çevre ve sağlık üzerindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesine katkıda bulunur ve ürünün oluştuğu malzemelerin yeniden dönüştürülmesini sağlar. Mevcut çöp toplama sistemleri hakkında daha ayrıntılı bilgi edinmek için yerel çöp toplama hizmetlerine veya ürünü satın aldığınız mağazaya başvurunuz.

Bu ürün EU 2006/66/EC Direktifine uygundur.
Pillerin ya da ürünün konfeksiyonu üzerinde bulunan üzeri çizili sepet sembolü, pillerin kullanım ömrünün sonunda ev atıklarından ayrı olarak yok edilmesi gerektiği doğrultusunda, kent atığı gibi bertaraf edilmeyerek ayrıştırmalı bir çöp toplama merkezine götürülmesi veya şarj edilebilir ya da şarj edilemeyen aynı değerde piller satın alındığında tükenmiş pillerin satıcıya teslim edilmesi gerektiğini belirtir.
Üzeri çizili sepetin altında yer alan Hg, Cd, Pb kimyasal semboller pilin içerdiği maddeyi belirtir:
Hg=Merkür, Cd= Kadmiyum, Pb= Kurşun.
Kullanıcı, pillerin kullanım ömrünün sonunda, bunların uygun toplama merkezlerine tesliminden sorumludur. Kullanım ömrünün sonuna ulaşmış pillerin çevreye uygun yeniden dönüştürülme, işlenme ve yok edilmesine yönelik uygun ayrıştırmalı çöp toplama, çevre ve sağlık üzerindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesine katkıda bulunur ve pillerin oluştuğu malzemelerin yeniden dönüştürülmesini sağlar. Mevcut çöp toplama sistemleri ile ilgili daha detaylı bilgi için yerel atık yok etme hizmetine veya ürünü satın almış olduğunuz mağazaya başvurunuz.

Rev. 00-10-100728
Bu ürün 2002/95/EC AB direktifine uygundur
Çin'de üretilmiştir.

- يجب استعمال بطاريات الكالين مطابقة او معادلة للنوع الواجب استعماله لتشغيل هذا المنتَج.
- لا تمزج بطاريات الكالين وبطاريات قياسية (كربون-زنك) أو بطاريات قابلة لاعادة الشحن (نيكل-كادميوم) مع بعضها.
- لا تمزج بطاريات فارغة مع اخرى جديدة.
- لا ترم البطاريات في النار ولا في البيئة. وإنما يجب التخلص منها ضمن نظام تجميع وتفريق المخلفات.
- يجب الامتناع عن خلق دائرة كهربائية قصيرة بين روابط التغذية.
- لا تحاول إعادة شحن البطاريات غير القابلة للشحن: يمكن أن يؤدي هذا إلى انفجار البطاريات.
- لا ننصح باستعمال بطاريات قابلة لإعادة الشحن لأنها قد تقلل من كفاءة عمل اللعبة.
- اللعبة غير مصممة لتعمل ببطاريات ليثيوم.
- يجب ازالة البطاريات من المنتج في حالة عدم استعماله لفترات طويلة.

تنظيف اللعبة وصيانتها

- يمكن تنظيف سطح اللعبة فقط بالماء وذلك باستعمال قطعة قماش جافة لمنع إنزال الضرر بالدارة الالكترونية.
- حافظ على اللعبة من الماء والحرارة والغبار والرمل.

هذا المنتَج مطابق لتوجيه الاتحاد الاوروبي رقم 2002/96/EC
يشير رمز صندوق المخلفات المشطوب الموجود على الجهاز بأن هذا المنتج، وبعد انتهاء عمره الافتراضي، يجب فصله عن المخلفات المنزلية ويجب تسليمه إلى أحد مراكز تجميع وتفريق الاجهزة الكهربائية والالكترونية أو يجب إعادته إلى البائع عند شراء جهاز جديد مماثل. إن المستخدم هو المسؤول عن تسليم الجهاز بعد انقضاء عمره الافتراضي إلى إحدى الجهات المختصة بتجميع المخلفات. إن جمع المخلفات وتفريقها بطريقة صحيحة لإعادة تدويرها ومعالجتها والتخلص منها بما يتلاءم مع البيئة يساهم في تجنب النتائج السلبية على البيئة وعلى الصحة العامة ويساعد أيضاً على تدوير المواد التي تتكون منها الاجهزة. إن تخلص المستخدِم من المنتج بطريقة غير قانونية يجعله عرضة للعقوبات الادارية التي ينص عليها المرسوم التشريعي رقم 22/1997 (المادة 50 وما يليها من تعليمات المرسوم التشريعي رقم 22/97).
للحصول على مزيد من المعلومات عن الأنظمة المتاحة الخاصة بتجميع المخلفات، يرجى الاتصال بالخدمات المحلية المختصة بالتخلص من المخلفات أو بالمحل الذي اشتريتم الجهاز منه.

المطابقة مع توجيه الاتحاد الاوروبي رقم 2006/66/ EC
يشير رمز صندوق المخلفات المشطوب الموجود على البطاريات، بأن البطاريات، وبعد انتهاء عمرها الافتراضي، يجب فصلها عن المخلفات المنزلية. كما يجب تسليمها إلى أحد مراكز تجميع وتفريق المخلفات أو يجب إعادتها إلى البائع عند شراء بطاريات جديدة مماثلة قابلة للشحن أو غير قابلة للشحن.
تشير الرموز الكيميائية Hg, Cd, Pb، إن وجدت، تحت صندوق المخلفات المشطوب، إلى نوع المادة التي تحتوي عليها البطارية: Hg=زئبق، Cd=كادميوم، Pb=رصاص.
إن المستخدم هو المسؤول عن تسليم البطاريات بعد انقضاء عمرها الافتراضي إلى إحدى الجهات المختصة بتجميع المخلفات وذلك لتسهيل معالجتها وتدويرها. إن جمع المخلفات وتفريقها حسب أنواعها لإعادة تدوير البطاريات الفارغة أو معالجتها أو التخلص منها بما يتلاءم مع البيئة، يساهم في تجنب النتائج السلبية على البيئة وعلى الصحة العامة ويساعد أيضاً على تدوير المواد التي تتكون منها البطاريات. يؤدي تخلص المستخدم من هذا المنتَج بطريقة غير قانونية إلى أضرار بالبيئة وبالصحة البشرية. للحصول على مزيد من المعلومات عن الانظمة المتاحة الخاصة بتجميع المخلفات، يرجى الاتصال بالخدمات المحلية المختصة بالتخلص من المخلفات أو بالمحل الذي اشتريتم المنتَج منه.

المراجعة 00-10-100728
يتطابق هذا المنتج مع توجيه الاتحاد الاوروبي رقم 2002/95/EC
صنع في الصين.

العمر: من 6 أشهر فما فوق

ننصح بقراءة هذه التعليمات قبل الاستعمال والاحتفاظ بها للاطلاع عليها عند الحاجة في المستقبل .

تحذيرات

لسلامة طفلك: تنبيه

- يجب إزالة وإبعاد كافة الاكياس البلاستيكية والاجزاء الداخلة في تغليف هذا المنتَج ووضعها أو الاحتفاظ بها في كافة الاحوال بعيداً عن متناول أيدي الاطفال. لأن هذه المواد تؤدي إلى خطر الاختناق.
- يجب القيام دورياً بفحص حالة استهلاك المنتج والتأكد من عدم وجود أجزاء مكسورة فيه. في حالة تلف اللعبة يجب الامتناع تماماً عن استعمالها والاحتفاظ بها بعيداً عن متناول أيدي الاطفال في كافة الاحوال.
- يجب استعمال اللعبة تحت الاشراف المستمر لشخص بالغ.
- تعمل هذه اللعبة ببطاريتين نوع AA، بقوة 1,5 فولط (البطاريات مزودة مع اللعبة). **البطاريات الموجودة في اللعبة عند الشراء هي لغرض التجربة التوضيحية في محل البيع. لذا يجب استبدالها بعد الشراء مباشرة.**

نبذة عن اللعبة

تحتوي اللعبة على طريقتين للعب يمكن اختيارهما بتصفّح الكتاب.

1- النوتات الموسيقية: يضغط الطفل على المفاتيح التي تضئ فيكتشف صوت كل نوتة من النوتات؛

2- النغمات: لكل مفتاح من مفاتيح البيانو نغمات مختلفة؛ موسيقى كلاسيكية، جاز، بوب، روك، موسيقى كاريبية. تومض المفاتيح على إيقاع الموسيقى. فيتعلم الطفل كيفية التفريق بين الانواع الموسيقية المُختلفة.

تشغيل اللعبة

- لتشغيل اللعبة، يجب تغيير وضع المؤشر الموجود جانباً، من وضعية 0 إلى I للحصول على درجة صوت معتدلة، أو إلى وضعية II للحصول على درجة صوت أعلى. يتأكد تشغيل اللعبة عند سماع صوت نغمة قصيرة.
- عند تشغيل اللعبة بطريقة **النوتات الموسيقية** (الصورة A) تبدأ مفاتيح البيانو بالإضاءة عند الضغط عليها ويُسمع صوت النغمة التي تتماشى مع النوتة الموسيقية.
- عند تشغيل اللعبة بطريقة **النغمات** (الصورة B)، يتماشى كل مفتاح من مفاتيح البيانو مع نغمات مختلفة تُعرَّف بخمسة أساليب موسيقية مختلفة: موسيقى كلاسيكية، جاز، بوب، روك، موسيقى كاريبية. تومض المفاتيح على إيقاع الموسيقى.
- عند تحريك النوتة الموسيقية، وبناء على الاسلوب الذي اخترته، يمكن سماع نغمات السلم الموسيقي (اسلوب النوتات الموسيقية) أو سماع مؤثر صوتي مرح يضاف إلى النغمات (اسلوب النغمات).
- لتفادي استهلاك البطاريات، ننصح بإطفاء اللعبة دائماً بعد الاستعمال وذلك بوضع المؤشر على وضعية 0.

تبديل البطاريات

إزالة وإدخال البطاريات القابلة للاستبدال

- يجب أن يقوم شخص بالغ فقط بتبديل البطاريات.
- يتم تبديل البطاريات بهذه الطريقة: استعمل مفكاً لإرخاء مسمار الغطاء، ثم أخرج الغطاء من مكانه. وقم بإزالة البطاريات الفارغة من حجرة البطاريات وادخل البطاريات الجديدة مع الانتباه لوضعية الاقطاب (كما هو موضح على المنتَج). ثم اعد وضع الغطاء وقم بشد المسمار جيداً حتى يتوقف عن الدوران.
- لا تترك البطاريات أو اية ادوات أخرى في متناول أيدي الاطفال.
- يجب القيام دائماً بإزالة البطاريات الفارغة وذلك لتجنب خروج سائل منها يضر بهذا المنتَج.
- يجب القيام فوراً بإزالة البطاريات التي قد يتسرب منها سائل واستبدالها بغيرها. كما يجب تنظيف حجرة البطاريات بعناية وغسل اليدين جيداً في حالة ملامستهما للسائل المتسرب.
- يجب ازالة البطاريات من المنتج في حالة عدم استعماله لفترات طويلة.

Cod. 00 067018 000 000

Παιδικό Πιάνο Ντο ρε μι

Pianino Zabawka Do re mi

ДЕТСКОЕ ПИАНИНО «ДО-РЕ-МИ»

Baby Piyano Do re mi

بيانو دو ري مي للطفل

CE

chicco

90944 L 1

Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - Grandate - Como - Italy - Made in China

www.chicco.com